



# MAGYAR

## Hungarian Life

# ÉLET

Price \$ 4.00  
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2917. 5 May 2016

Printed Post approved PP 1000 2449

LVIII évfolyam 16. szám

2016. május 5.

## Sürgős lett Európa atlantista ellenőrzése

### A világ kozmopolita egységesítése a végső cél

Fricz Tamás

Csak akkor lehetünk egységesek, ha van, akiktől különbözünk. Csak akkor lehet egy csoportnak önazonossága, identitása, ha vannak csoportok, akikhez képest meghatározza önmagát. A határmegvonás, az elkülönözés pedig nem ellenségeskedést takar: pusztán annak a felismerése, hogy sajátosak, egyediek vagyunk.

A fenti megállapítások véleményem szerint nemcsak kisebb csoportokra, családra, kisközösségekre igazak, hanem a nagyobbakra is: nemzetekre, vallási közösségekre, kultúrára és civilizációra is. Hogy ez a gondolat szaktást jelentene az egységesüljünk, egyesüljünk, legyünk egyek mindenben, a „szeressük egymást, gyerekek” álmával? Vállaltan igen; viszont az esetleges kiábrándulást messze ellensúlyozza a valóságos és igaz kötődések felismerésének boldogsága.

Miért hozom mindezt szóba? Azért, mert a XXI. századi neoliberális, „politikailag korrekt” beszédmód el akarja hitetni a világ közvéleményével, hogy az egyes nemzetek, nemzeti kisebbségek, vallások, kultúrák keveredése kifejezetten előnyös és támogatandó, hiszen egyfelől mindannyian „egyek vagyunk”, emberek mind, másfelől a „másság” az mindig szép, a másság jó, a másság több mint az

azonosság, mert új, és mert lehetőség számunkra.

A neoliberális gondolkodás forrásvidéjén, a frankfurti iskola gondolkodói közül többek között Marcuse küszködött azzal a kérdéssel, hogy bizonyítsa: a másban való feloldódás az ennek sajátos kiteljesedését jelenti, tehát pozitív, felold a korlátok alól. (Az első generáció, amelyik hallgatott rá, a 68-as beatnemzedék volt.)

Marcuse-nak és filozófustársainak az volt a nem is túlságosan titkolt célja, hogy megszabadítsák a nyugati embert az őt kordában tartó és béklyózó nyugati kultúra alapvető közösségi hagyományaitól, beleértve ebbe elsősorban a családot, a vallást és a nemzeti identitást.

Márpedig, ha az egyén eloldódik a közösségeitől, s kifejezetten és kizárólag individuálisan, a maga által alkalmanként választott és azokat váltogató csoportokba kapcsolódik bele, akkor voltaképpen világpolgárrá válik, kozmopolitává, aki mindig minden irányban nyitott, s minden kultúrához, valláshoz, nemzethez és civilizációhoz egyforma kíváncsisággal, illetve egyforma kívülrállással viszonyul.

Otthon van mindenütt, s valójában sehhol sincs otthon; bekapcsolódik mindenbe, részt vesz folyamatokban,

### Európa jövőjéről az atlantista kormányzatú hatalmak döntenek

Csapó Endre

Túlzás lenne azt mondani, hogy az Európai Uniót a szétszakadás veszélyezteti, hiszen a 28 tagállam jelenidejű együttléte még csak a kísérletezés állapotában van. De az általánosan kívánt valamilyen egységet máris egy határozott kettősség jellemzi. A gyenge lábón álló uniót határozottan két eltérő nézet szinte hirtelen fellépése osztja meg, ez pedig a menekült-invázió, illetve annak elfogadásának, kezelésének mikéntje. A téma másfél éve mindennapi, és egyre erősebb az a nézet, hogy az invázió Európára veszélyes és beláthatatlan következménnyel jár.

A nyugati államok vezetői, élen a német kancellárral, politikai ideológiát követő párteberek. Ennek mi-benlétét „A világ kozmopolita egységesítése a végső cél” címen Fricz Tamás politológus fejti ki számunkra ezen az oldalon. Nyugaton, jóidolgukban, utópisztikus elméletekkel kísérleteznek, mint például korábban a

kommunizmus, anarchizmus. Ezeknek közös talaja az internacionalizmussal trágázott liberalizmus.

Európa nyugati országaiban a választópolgárok nem vették észre a viszonylagos jólétben, hogy politikai pártjaik egy nevezőre juttatottan egyazon filozófiának termékei. Ma már választhatják bármelyiket, alapja a neoliberalizmus-nak nevezett – bár egyáltalán nem új – kozmopolita szemlélet, aminek célja az emberi társadalom erőszakos átalakítása arra a célra, hogy elfogadja a mű-világáram uralmát.

E szemlélet gyakorlati programjában első helyen áll a nemzetek és a nemzetszemlélet megszüntetése, a nemzetállamok federációkba oldása, annak fajkeveredéssel véglegesítése. Ezt a veszélyt a szovjet iga alól felszabadult országok értelmes és nemzeti érésű része azonnal észrevette.

de csak mint „szociológus”, részt vevő többek között éppen a frankfurti iskolában alapozódott meg, legfontosabb része éppen az egységesülő kozmopolita világpolgárságra épülő új kultúrának az elterjesztése, döntően és elsősorban a nyugati világban, majd a világ egypólusúvá tételével a világ minden szegletében.

Ez az a szemlélet, amelyik mélyen megveti a kultúrák egymástól való távolságtartását, a vallási viták feloldhatatlanságát, megveti és „mucsainak” tartja a területi elhatárolódást, a különválást, a határok szigorú őrzését, a nemzetállami szabályok és szokásrend betartatását az ideérkezetekkel.

Ebből a szemléletből már egyenesen következik a szabadkőműves Coudenhove Calergi gróf páneurópa-elképzelése: az osztrák diplomata könyvében hangsúlyosan írt a nemzeti identitás káros és veszélyes voltáról, s olyan Európát képzelt el, amelyik vegyes, kevert lakosságú, színes Európa lesz.

A mai neoliberálisok (köztük elsők között Merkel asszony) ezért hívei a migránsok korlátlan befogadásának, ezért vallják és hirdetik, hogy az izlám vallás és kultúra csak gyarapíthatja Európát.

A világpolgárság tehát egy már létező, nagyon szűk elitcsoport, aminek alapvető érdeke a kozmopolita eszmék terjesztése és gyakorlása. Erre mondom azt: a világ kozmopolita egységesítése uralmi gondolat. Ezzel szemben kell fenntartani a nemzeti, vallási és civilizációs különválás kultúráját, mert – egyelőre – más megoldás nincs.

A neoliberalizmusnak tehát, amely

többek között éppen a frankfurti iskolában alapozódott meg, legfontosabb része éppen az egységesülő kozmopolita világpolgárságra épülő új kultúrának az elterjesztése, döntően és elsősorban a nyugati világban, majd a világ egypólusúvá tételével a világ minden szegletében.

Ez az a szemlélet, amelyik mélyen megveti a kultúrák egymástól való távolságtartását, a vallási viták feloldhatatlanságát, megveti és „mucsainak” tartja a területi elhatárolódást, a különválást, a határok szigorú őrzését, a nemzetállami szabályok és szokásrend betartatását az ideérkezetekkel.

Ebből a szemléletből már egyenesen következik a szabadkőműves Coudenhove Calergi gróf páneurópa-elképzelése: az osztrák diplomata könyvében hangsúlyosan írt a nemzeti identitás káros és veszélyes voltáról, s olyan Európát képzelt el, amelyik vegyes, kevert lakosságú, színes Európa lesz.

A mai neoliberálisok (köztük elsők között Merkel asszony) ezért hívei a migránsok korlátlan befogadásának, ezért vallják és hirdetik, hogy az izlám vallás és kultúra csak gyarapíthatja Európát.

A világpolgárság tehát egy már létező, nagyon szűk elitcsoport, aminek alapvető érdeke a kozmopolita eszmék terjesztése és gyakorlása. Erre mondom azt: a világ kozmopolita egységesítése uralmi gondolat. Ezzel szemben kell fenntartani a nemzeti, vallási és civilizációs különválás kultúráját, mert – egyelőre – más megoldás nincs.

A szerző politológus

Magyarország a kerítésállítással példás elhárító lépést tett. A „Visegrádi Négyek” határozott állásfoglalása riadalmat keltett a nyugati politikai nagypár vezetőiben. Sürgős a dolog számukra, mert a közvélemény már ébredzik a nyugati államokban is, egy-két éven belül a választók nemzeti pártokra szavaznak. A vezető nagyhatalom elnökét azonnal Európa atlantista országaiba küldte az Establishment, a Négyekkel szembenálló tábor erősítése feladatával.

Obama és felesége útja elején Londonban ebédelt a királyi párral, majd Cameronnal tárgyalt – maradjanak bent az EU-ban, ám ott népszavazásról van szó.

Április 24-25-én Hannoverben táncszoktak a G5 (USA, Nagy Británia, Francia-, Német- és Olaszország) vezetői.

MTI hír:

„Barack Obama vasárnap (április 24-én) elsősorban az EU és az Egyesült Államok Transzatlanti Kereskedelmi és Beruházási Partnerség (TTIP) nevű formálódó szabadkereskedelmi szerződése mellett érvelt, és sürgette a szerződésről szóló tárgyalások felgyorsítását.

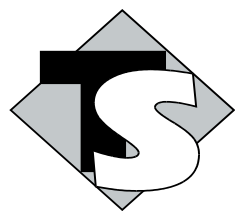
Transzatlanti összefogással, az Egyesült Államok és „egy erős Európai Unió” szoros együttműködésével kell választ adni a legsürgetőbb biztonságpolitikai kihívásokra – mondta Angela Merkel német kancellár április 25-én Hannoverben az amerikai elnökkel, a brit kormányfóval, a francia államfóval és az olasz miniszterelnökkel folytatott megbeszélése után.

A több mint kétórás informális táncszokás után tett sajtónyilatkozatában Angela Merkel kiemelte: az illegális migráció ügyében az ötok egyetértenek abban, hogy a menekülésre készítő okok megszüntetésére kell törekedni és végre kell hajtani az EU-Törökország megállapodást.

Angela Merkel felidézte, hogy ebben a formátumban korábban is tárgyaltak már – tavaly a törökországi Antalyában, a G20 csoport csúcstalálkozójának margóján –, és kiemelte, hogy az ötok továbbra is szorosan egyeztetnek majd a „nagy politikai és biztonságpolitikai kihívásokról, abban a szellemben, hogy együtt sokkal erősebbek vagyunk, mint egyedül”.

Az amerikai elnök hétfőn (ápr. 25-én) egy fiataloknak tartott fórumon kül- és biztonságpolitikai kérdéseket taglaló beszédet mondott, amelyben az uniós integráció folytatására, az EU egységnek megőrzésére buzdított. Hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államoknak és az egész világnak erős, gazdaságilag virágzó, demokratikus és egységes Európára van szüksége.

(Folytatás a 4. oldalon.)



TRUMBLE  
SZANTO  
LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN  
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE  
VÉGRENDELTEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA  
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN  
ÖRÖKSÉG ÜGYEK  
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK  
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK  
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK  
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS  
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA  
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE  
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au



## BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

Május 2-án Zsigmond névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Atanáz, Aténa, Aténé, Athena, Atina, Borisz, Borocs, Minerva, Nétus, Nétusz, Pellegrin, Peregrina, Ráchel, Ráhel, Rák-hel, Rákis, Zoé, Zója névnapja van.

Május 3-án Tímea, Irma névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Alexander, Antonella, Antónia, Eutímia, Horác, Ivola, Juvenál, Letta, Maura, Sándor, Seherezáde, Ténia, Timon, Timót, Timóteus, Timóteusz, Ugor, Viola, Violenta, Violetta, Violetta, Viorika, Zsaklin névnapja van.

Május 4-én Mónika, Flórián névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Amál, Amália, Amélia, Amelinda, Amilla, Antónia, Bulcsú, Elma, Florianna, Florin, Florina, Flóris, Fóris, Gotárd, Gothárd, Kocsárd, László, Pelágiusz, Szilvánusz névnapja van.

Május 5-én Györgyi névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Angelus, Angelusz, Árvácska, Erna, Ernella, Gotárd, Gothárd, Gyöngyi, Györe, György, Györgyi, Györk, Györke, Iduna, Irén, Iréne, Irina, Judit, Jutka, Jutta, Kocsárd, Merima, Nyék, Piusz, Viola névnapja van.

Május 6-án Ivett, Frida névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Ditta, Eliz, Evetke, Federika, Friderika, Ida, Iduna, Ivetta, János, Judit, Jutka, Ovi-diusz, Szavéta, Tamara, Tankréd, Zsóka névnapja van.

Május 7-én Gizella névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Bende-gúz, Dalma, Domicián, Domitilla, Germán, Giza, Késa, Napoleon, Szaniszló névnapja van.

Május 8-án Mihály névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Acsád, Ádomás, Akács, Décsé, Dezideráta, Gécsa, Gejza, Géza, Gyécsa, Győző, Iduna, Ottokár, Péter, Pető, Stella, Ulla névnapja van.

Május 9-én Gergely névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Beáta, Édua, Fehéra, Fehérke, Gerő, Györe, György, Györk, Györke, Hófehérke, Karla, Karola, Karolin, Karolina, Karolt, Katalin, Katarina, Katerina, Katinka, Kristóf, Krisztofer, Lana, Sarlolt, Sarolta névnapja van.

Május 10-én Ármin, Palma névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Aina, Ainó, Ajna, Ajnó, Alda, Áldea, Alexia, Antónia, Armand, Armanda, Armandina, Blandina, Cserne, Csikó, Csörsz, Filadelfia, Gardénia, Gordána, Gordon, Jávorka, Jázmin, Joáb, Jób, Koridon, Mira, Miranda, Miretta, Palmira névnapja van.

Május 11-én Ferenc névnapja van. Kibővített naptárak szerint Fábó, Fábúsz, Fabrició, Fabricius, Fabriciusz, Filip, Fülöp, Gujdó, Izidor, Izidóra, Izor, Jakab, Jákó, Jákob, Jakus, Kalliszta, Majlát, Mályva, Mirandella, Mirandola névnapja van.



Darvas Lili és Törőcsik Mari a Szerelmek című filmben

## Minden idők legszebb magyar filmje Cannes-ba megy

Az idei cannes-i filmfesztivált lehet, hogy nem fogják olyan szinten uralni a magyarok, mint tavaly tették a Saul fiá-vel, de két hazai animációs rövidfilmet (A nyalintás nesze, Superbia) levetítenek a Riviérán, és most jött a hír, hogy Makk Károly Szerelmek című gyönyörű filmje bekerült a klasszikusokat felvonultató Cannes Classics elnevezésű válogatásába.

Igazából visszatérés ez a Szerelmek-nek Cannes-ba, mert Makk filmje pontosan negyencöt évvel ezelőtt, 1971-ben debütált ott a versenyprogramban, és megkapta a Zsűri díját, illetve a két főszereplőt, Törőcsik Marit és Darvas Ivánt is külön dicséretben részesítette a zsűri, aminek többek között Sergio Leone is tagja volt.

A tervek szerint a nyolcvan éves Törőcsik Mari és kilencven éves Makk Károly is részt fog venni a Szerelmek idei cannes-i vetítésén.

A cannes-i filmfesztivál május 11-én kezdődik.

Magyar Péter így méltatta a Szerelmek című filmet tíz évvel ezelőtt:

„A Szerelmek minden idők egyik legnagyobb, legszebb magyar filmje. Érzékenységgel jóval több, mint történelmi kordokumentum. Egy háromszereplős kapcsolatrendszer hihetetlenül finom ábrázolása.

Egyáltalán nem lehetett nyilvánosan beszélni 56-ról, amikor ez a film készült, de a szavak mögötti fájdalom és a rendszer igazságtalansága mégis rendkívüli erővel érződik minden jeleneten. Miközben, ahogy a film címe is mutatja, a középpontban a személyes kapcsolatok állnak.

Az önfeláldozás itt nem politikai gesztust, hanem a hétköznapi önként viselt poklát jelenti. 1971-ben még akadt néhány 56-os politikai fogoly a magyar börtönökben. A film önmagában, politikai és történelmi háttér nélkül is megállná a helyét, de a körülmények ismeretében még zseniálisabbnak tűnik.”

## Offshore-ügy

Az országgyűlés gazdasági bizottsága megvizsgálja a szocialista kormányok idején rendszeresen kulcspozíciókba delegált Erős Jánosnak, a Magyar Fejlesztési Bank volt vezérigazgatójának a panamai offshore-botrányban előkerült ügyét — közölte Bánki Erik, a testület fideszes elnöke a bizottság tegnapi ülése után.

A képviselő elmondta: arra kíváncsiak, hogy Erős János milyen károkat okozhatott a magyar gazdaságnak. Az egykori bankvezető ugyanis 2002-től 2010-ig volt az állami tulajdonú pénzügyi vezérigazgatója, és ahogy kiderült, — 2007–2009 között offshore cégeivel osztrák befektetési alapokkal üzletelt. Erős János bizottsági meghallgatását a két hét múlva esedékes ülésen tervezik — közölte Bánki Erik, akit emellett arra is felhatalmazott a gazdasági bizottság, hogy különböző vizsgálati anyagokat kérjen be.

— Albizottság létrehozása egyelőre nincs napirenden — folytatta a honatyja —, de ha olyan szálak kerülnek elő, amelyek bonyolítják és hosszabbá teszik a vizsgálatot, akkor elképzelhető egy külön testület felállítása. Arra az újságírói felvetésre, hogy miért csak Erős Jánost tervezik meghallgatni, a bizottsági elnök azt válaszolta: azért az ő ügyét vizsgálják, mert egy állami tulajdonú nagyvállalat vezetője volt, amikor részt vett az említett ügyletben.

A testület arra kíváncsi, hogy a bankár milyen károkat okozott

Korábban lapunk is megírta, hogy Erős az Állami Értékforgalmi Bank vezetőjeként a pénzügyi teljes, hozzávetőlegesen kétegy milliárd forintos törzstőkéjét lenullázta, majd a Kereskedelmi és Hitelbank vezetőjeként körülbelül 4,4 milliárd forintnyi hiányt halmozott fel. A K&H Bank értékesítésekor Erős féláron, banki hitelből vásárolt magának 300 millió forintnyi pénzügyi részvényt, amelyeket egy kicsit később a pénzügyi testület saját brókercége 270 százalékos árfolyamon vett meg tőle. Erős János ezek után került a Magyar Fejlesztési Bank elnöki székébe.

A K&H rossz hitelei közül is kitűnt az MSZP-közeli Nádor Rt.-nek 1996-ban folyósított kölcsön. A cég a Horn-kormány idején a mobiltelefonok lehallgatására is alkalmas titkosszolgálati berendezéseket vásárolt volna a Nemzetbiztonsági Szakszolgálatnak. A K&H az ügylet során csaknem 33,5 millió dollár hitelt folyósított a vállalkozásnak, többek között Medgyessy Péter akkori pénzügyminiszter beleegyezésével.

Nem Erős János az egyetlen szocialista kötődésű személy, akinek a neve felmerült az offshore-ügyben. Boldvai László, az MSZP korábbi pénztárnoka felfüggesztette párttagságát, miután kiderült, felesége révén ugyancsak érintett a botrányban. A szóban forgó, Szamoán bejegyzett vállalkozáson százmilliók áramlottak keresztül.

# MAGYAR

## A magyar állam értelme és célja, hogy a magyar nemzet megmaradjon

A nemzetpolitikaért felelős miniszterelnök-helyettes szerint minden jó, ami közelebb visz a határon túli magyar nemzetrészek autonómiájának megteremtéséhez és minden rossz, ami ettől eltávolít.

Semjén Zsolt, Szili Katalin miniszterelnöki megbízott a Joggal Európában című könyvének bemutatóján csütörtökön, Budapesten azt mondta: a magyar állam értelme és célja, hogy a magyar nemzet megmaradjon és a magyar emberek életminősége javuljon.

Ennek feltétele, hogy minden nemzetrésze megmaradjon, a nemzetrészek megmaradása pedig az autonómia megvalósulásától függ — fejtette ki. „Ha van autonómia, megmaradunk, ha nincs, akkor ez kérdéses” — fogalmazott a kereszténydemokrata politikus.

Semjén Zsolt hangsúlyozta: az autonómiatörekvések és -követelések nem függhetnek a környező országok, utódállamok politikai szituációjától és tetszésétől, ezek megvalósulásához ragaszkodni kell. Fontos ugyanakkor, hogy a külhoni nemzetrészek is akarják az autonómiát és ezért lépéseket is tegyenek.

## Csendes határmódosítás

A Lendva-patak szabályozása miatt megváltoztatták a magyar-szlovén határt — írta a hvg.hu.

A Magyar Közlönyben megjelent: változik a magyar-szlovén határ, mégpedig úgy, hogy az új államhatár ezentúl a szabályozott Lendva-patak új medrének középvonalában húzódik majd. Erről a „2016. évi XXVIII. törvény a Magyarország és a Szlovén Köztársaság között a Lendva-patak vízgazdálkodási szabályozása következtében az államhatár megváltoztatásáról szóló szerződés rendelkezik”.

A törvény miatt Magyarország államterületéből 25 747 m nagyságú terület a Szlovén Köztársaság államterületéhez kerül, illetve ugyanekkora terület a szlovén oldalról Magyarországhoz kerül — olvasható a Magyar Közlönyben.

## Jelentősen csökkent a halálozások száma

Fél százalékkal több gyermek született és tizenhét százalékkal kevesebben haltak meg az év első két hónapjában a 2015. január-februári adatokhoz képest, ennek következtében mérséklődött a természetes fogyás — közölte a Központi Statisztikai Hivatal (KSH).

A közlemény szerint 2016 első két hónapjában 14 843 gyermek született, ez

	<p><b>A Magyar Szellem Láthatatlan Múzeumában a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félévszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG. A Magyarországot alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.</b></p>
--	--

## Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila  
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika  
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

### Melbourne

15 Roselyn Crescent,  
East Bentleigh, Vic. 3165  
Tel.: (03) 9557-2422  
Fax: (03) 9563-9101  
E-mail:  
amarffy@netspace.net.au  
Levélcím: P.O. Box 210,  
Caulfield, Vic. 3162

### Sydney

22 Marinella Street  
Manly Vale, NSW. 2093  
Telefon: (02) 9907-6151  
E-mail:  
hungarianlifesydney@gmail.com  
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)  
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)  
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 200.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)  
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—  
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing  
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

**DOLLÁR  
ÁRFOLYAM**  
2016. ápr. 28-án  
1 AUD = 211.15 Ft



# HÍREK

70-nel, 0,5 százalékkal több, mint az előző év azonos időszakában. A kismértékű emelkedés annak köszönhető, hogy 2016 szökőév, így egy nappal hosszabb időszak eseményeit kell figyelembe venni. A szökőnap hatásától megtisztított születésszám 1,2 százalékos csökkenést mutat az előző év azonos időszakához képest.

Az elhunytak száma 21 588 volt — 4751-gyel kevesebb, mint tavaly —, ami az előző évi kiugróan magas bázishoz képest 18 százalékos visszaesést jelent. A szökőnap hatását figyelembe véve a halálozások számának csökkenése jelentősebb, 19 százalék volt. Ezen belül januárban 12, februárban pedig 27 százalékkal kevesebben vesztették életüket, mint egy évvel korábban.

A születések számszerű emelkedése és a halálozások visszaesése következtében a természetes fogyás a 2015. január-februári 11 566-tal szemben 2016 első két hónapjában 6745 főre mérséklődött.

A 2016 első két hónapjában anyakönyvezett 3430 házasság 22 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbi értéket. A szökőnap hatását figyelembevételével a házasságkötések számának növekedése ebben az időszakban kisebb mértékű, 20 százalékos volt. Januárban 12, februárban kiugróan, 26 százalékkal több házasságot regisztráltak, mint az előző év azonos hónapjaiban.

Ezer lakosra 9,2 élve születés és 13,4 halálozás jutott. Az előbbi 0,1, az utóbbi 3,1 ezrelépponttal volt alacsonyabb az előző évinél, ennek eredményeként a természetes fogyás mutatója 3,1 ezrelépponttal, 4,2 ezrelékre csökkent. Az év első két hónapjában ezer élve születésre 4 csecsemőhalálozás jutott, ami 0,7 ezreléppontos mérséklődést jelentett az előző év január-februárjához képest. A házasságkötési arányszám 2,1 ezrelékes értéke 0,3 ezrelépponttal volt magasabb, mint egy évvel korábban.

## Létrejött a natúrparkok koordinációs hálózata

Elfogadták a magyarországi natúrparkok 2015. és 2030. közötti időszakra szóló fejlesztési koncepcióját — jelentette be Rácz András, a Földművelésügyi Minisztérium (FM) környezetügyért felelős helyettes államtitkára konferencián csütörtökön Budapesten.

Hozzátette: a fejlesztési koncepció mellett az azt aláíró négy együttműködő országos hatáskörű partner — FM, Herman Ottó Intézet, Magyar Natúrpark Szövetség, Magyar Nemzeti Vidéki Hálózat, és a magyarországi natúrparkok részvételével — létrehozzák a natúrparkok koordinációs hálózatát, amely a dokumentumban rögzítettek megvalósítását segítheti. A natúrparkok tervszerű és széleskörű fejlesztéséért még 2013-ban kötöttek megállapodást az aláírók az akkori vidékfejlesztési tárcával, majd ezt követően készült el a magyarországi natúrparkok szakmai koncepciója. *A natúrparkok a természet és tájvédelem mellett környezeti neveléssel, turizmus-ökoturizmussal és vidékfejlesztéssel foglalkoznak kiemelten. A natúrpark cím használatához a természetvédelemért felelős miniszter adhat hozzájárulást.*

Kitért arra, hogy a natúrparkok fejlesztési koncepciójának célja, hogy a névhasználatú natúrparkok, és az azt tervező szervezetek számára a 2015-2030-as tervezési időszakra fejlesztési irányokat, ajánlásokat fogalmazzon meg, amelyek összhangban vannak a természetvédelmi, vidékfejlesztési, kulturális örökség-védelmi prioritásokkal, és javaslatot tegyen a megvalósításhoz szükséges eszközrendszerre.

Jelenleg Magyarországon kilenc, a természetvédelemért felelős miniszter által elismert natúrpark működik, amely az ország területének 4,1 százalékára terjed ki, a települések 6,5 százaléka — köztük 19 város — natúrparki település — sorolta. Az elmúlt években számos további térségben merült fel natúrpark alapításának gondolata, a közeljövőben tucatnyi natúrpark kezdeményezés szerezheti meg a névhasználati címet. Ezek közül a Budakörnyéki, a Tápómente, a Szigetközi, a Vasi-Hegyhát, a Balaton-Közép-Zalai, és az Észak-Bácskai Natúrparkok elismerési folyamata indult el — ismertette.

### L.Y. TONGE & CO. LAWYERS

Dr. Livia Tonge Principal

PERSONAL INJURY LAWYER

NO WIN, NO FEE

A LEGNAGYOBB HOZZÁÉRTÉSSEL ÉS GONDDAL VEZETJÜK LE

JOGI ÜGYÉT BÁRMILYEN BALESETI KÁROSODÁSÁVAL

KAPCSOLATBAN.

MAGYARÚL ÉS ANGOLÚL BESZÉLÜNK

[www.tongelawyers.com.au](http://www.tongelawyers.com.au)

Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000

Telefon: 9670 5504

Fax: 9602 5615

Email: [ltonge@tongelawyers.com.au](mailto:ltonge@tongelawyers.com.au)

Básthy Béla, a Magyar Natúrpark Szövetség elnöke elmondta: a natúrparkok a fejlesztési időszak végére olyan értékörző és értéktérítő mintatársaságokká válnak, ahol komplex értékszemléleten alapuló helyi-térségi fejlesztések valósulnak meg.

Eperjesi Tamás, a Herman Ottó Intézet főigazgató-helyettese arról beszélt, hogy a helyzetelemzés alapján meghatározott általános fejlesztési szükségletek között kiemelt szerepet kap a tagság aktivizálása, új tagok bevonása, a meglévő térségi együttműködések elmélyítése, és további együttműködések kialakítása.

Sáinger-Kenyeres Tamás, a Magyar Nemzeti Vidéki Hálózat elnöke kiemelte: a feladatuk a vidék felemelkedését szolgálni, amit a koncepció is támogat. A 2030-ig megvalósuló folyamat a helyi térségek fejlődését segíti elő.

## Szenzációk

### a Darabanth jubileumi árverésén

Máris komoly harc folyik Nagy Imre miniszterelnök egy leveléért, de Kossuth négyoldalas turini levele és egy gyönyörű, egyedi kézzel írt és rajzolt felvidéki bevonulási napló iránt is óriási az érdeklődés.

A tavaszi aukciós piac legértékesebb tételsoraival rukkolt ki a Darabanth, amely a 25. jubileumi árverésére hihetetlen ritkaságokat ajánl a gyűjtők számára. Csonka Krisztián irodavezető lapunknak elmondta a Turinból (Torinó) írt Kossuth-kézirat gyűjtői szenzáció, hiszen értékes tartalma mellett még a borítékja is megvan. A száműzetésben élő kormányzótól egy jászberényi bánatos honvéd feleség kérte, hogy adjon hírt eltűnt férjéről. Kossuth részletes válaszában jelzi, hogy Farkas Ferenc nevű illetőre nem talált a nála lévő lajstromokban, de a hasonló nevű emberek sorsáról tájékoztatja a címzettet.

A kutatásra érdemes dokumentum adatokat közöl a szétszéledő magyar seregek és a együtt a száműzött politikus mindennapjairól, lelkiállapotáról. Ugyancsak izgalmas tétel egy 1848-as és egy 1856-os Deák levél, majd a politikus halála után készített hagyatéki leltár is leütésre vár. Két ritka Jókai relikvia is megvásárolható, az egyiket maga a nagy mesélő dedikálta Hegedüs Rózsikának 1891-ben. Idetartozó az a szerelmeslevél köteg, amelyet Hegedüs Sándor (1847-1906) közzgazdász, későbbi miniszter, a Magyar Tudományos Akadémia tagja írt Jókay Jolánnak (1849-1922).

Összesen 21 darab hosszabb levélben, amelyet az 1870-es években írtak a Jókai-Hegedüs család mindennapjairól esik szó, szinte minden levélben felbukkan Jókai Mór, akit Hegedüs „bácsi”-nak nevez. Forrásértékű anyag, ritka irodalomtörténeti kincs, kikiáltási ára félmillió forint. Az avantgard barátai sem maradnak ritkaságok nélkül. Sokan érdeklődnek Kassák Lajos Tragédiás figurákja iránt. A Ma folyóirat 1919-es kiadása, benne Bortnyik Sándor Kassák portréjával fehér holló ritkaságú darab. Nem lenne csoda, ha százezer forint fölé tornázná fel magát a harminc ezres kikiáltási ár.

Végül az árverésvezető egy ritkaságot említ: Ady Endre versek feliratú, aranyozott, igényes bőrkötésű könyvét, amelyet Rozsnyai Kálmánnak szóló ajándékozási sorokkal látták el, 1936-ban. A könyv lapjai azonban üresek. Ady már nem tudta használni. Az utolsó lapon: „E könyvet Léda asszony csináltatta Ady Endre számára — Rozsnyai Kálmánnak küldi barátsággal. A Buby. 1936. okt. 12” Buby becenév Brüll Bertát rejti, aki Brüll Adél, Léda testvére volt. Rozsnyai Kálmán és felesége, Rozsnyai Kálmánné az Ady Endre és az Ady család jó barátai voltak.

A könyvet két évvel Léda halála után küldte el Rozsnyainak Brüll Berta ajándékként. A jubileumi aukció tételét Budapestem az Andrássy út 16-ban található irodában is meg lehet tekinteni. A közel 8000 tételére, amelyben drága bélyegek, festmények, ékszerek, ritka tokaji borok és kuruc kori fegyverek is vannak.

## Parlamenti alvilág

Van valami vígjátékba illő abban, hogy miközben odafönt, a parlament üléstermében véget nem érő vita zajlik az állami javak szétlopásáról, pár szinttel lejjebb, a Ház alagsori raktárából parlamenti alkalmazottak nemes egyszerűséggel meglovasítják a képviselők és a kormányhivatalnokok informatikai berendezéseit (hét vadonatúj laptopot, 74 asztali számítógépet és öt monitort, uszkeve 1,75 millió forint értékben). Ezen az sem sokat változtat, hogy a rendőrök állítólag már megtalálták a gyanúsítottakat, vagyis előfordulhat, hogy megtérül az okozott kár. *Hogyan van ez? Legfontosabb közéletünkben, a magyar Ország-házban megtörténhet ilyen?* Abban a nevezetes, történelmi palotában, amelyet éjjel-nappal 370 szálfatermetű, marcona tekintetű, fegyveres vitéz őr-talmaz? A jelek szerint igen, megtörténhet. Sőt, az a csoda, hogy eddig nem történt meg. Már az is érdekes, ki mindenki lehet az Országház alkalmazottja. A mostani gyanúsítottak egyike például minden további nélkül lehetett, dacára annak, hogy — vagyon elleni bűncselekmény miatt — már elítélték. A másik meg azt meséli, hogy befelé jövet az épületbe megnézik ugyan a dolgozót a kapunál, hogy mit hozott magával — távozóban viszont a kutya sem törődik vele. (Megjegyzem, sosem voltam nagy véleménnyel ezekről a kisüvickekről, ajtónálló díszkatonákról. Különösen azóta nem, hogy pár éve maflán végignézték, amint néhány liberális hülyegyerek fölmászik a Sándor-palota erkélyére, leszedi, majd magával viszi az állami zászlókat.) Gondolom, azért csak mond majd valamit a házelnök.

*Jut eszembe, a korona még megvan?*

## Amikor másról szól a per

Most, hogy a Fővárosi Törvényszék kellő bizonyíték híján első fokon fölmentette Hiszékeny Dezső szocialista politikust a vesztegetés vádjára alól, a történetet az elejétől nyomon követő emberben — világnézetétől függően — kétféle gondolat fogalmazódik meg: 1. Lám, a kommunizmus még mindig ott vannak az igazságszolgáltatásban, most épp ezt az ötmilliót lenyúló haramiát húzták ki a slamasztikából! 2. Na, tessék, csak kiderült végre, hogy koncepciók pert akartak összetákolni ezek a kézi vezérelt ügyészek, de még ehhez sem értenek, annyira amatőrök! Közös az egészben, hogy mindkét fél kapálni, illetve disznót őrizni küldené a résztvevő jogászokat — az egyik a bírói kart, a másik a vád képviselőit.

Körülbelül ugyanez a képlet a nagyszámú jelentősebb Quaestor-ügyben is (igaz, itt még csak előkészületi szakaszban áll a per). Miután vádlott hivatalosan még nincs, a közönség alapból a bíróságot, illetve az ügyészséget mószerolja, megelőlegezve, mennyire trehány (rész-rehajló, felelőtlen, kétségbeesítő stb.) munkát fognak majd végezni Tarsoly Csaba gyanúsított gonosztevő leleplezésében. Megjegyzem, időközben a két hivatásos fél (a bíróság és az ügyészség) is egymásnak rontott. A bíróság csapnivalóan hiányosnak nevezte a készülő vádiratot, mire a sértett ügyészek kijelentették, megvan az anyagban minden lényeges, mindössze lusta a tisztelt bíróság, hogy kikeresse a dokumentumokból a megfelelő szakaszokat.

*A Holdról jött érdeklődő biztosan megkérdezné: errefelé a per nem a vádlottról szól? De hát ő a fellegekből jött...*

Pilhál György  
(Magyar Nemzet)



**Tabulam & Templar Homes for the Aged**  
31-41 Elizabeth Street,  
Bayswater VIC 3153

- \* Kulturálisan megfelelő öregotthon európai származású emberek számára
- \* A legmagasabb államilag hitelesített színvonal
- \* Alacsony és fokozott mértékű támogatás
- \* Rövid tartózkodási szolgáltatás
- \* 24 órán keresztül támogatás
- \* Frissen készített ételek magyar szakács által
- \* Több nyelven beszélő személyzet
- \* Állatbarát környezet
- \* Rendezvények és jó életmód programok

*Több információért vagy helyszín túráért,  
kérem forduljon  
Simo Évához a (03) 8720 1300 telefonszámon  
[www.ttha.org.au](http://www.ttha.org.au)*



## Európa jövőjéről az atlantista kormányzatú hatalmak döntenek

(Folytatás az 1. oldalról.)

Hozzátette: Európa számíthat arra, hogy „legerősebb szövetsége és barátja, az Egyesült Államok vállt vállnak vetve áll mellette, most és mindörökké”.

**MH összeállítás, 2016.04.25.**

Méltatta a német kancellár migrációs politikáját Barack Obama amerikai elnök Hannoverben.

Angela Merkel német kancellár „a történelem jó oldalán áll”, bátran lép fel a migrációs válság ügyében – mondta a németországi látogatáson tartózkodó Barack Obama amerikai elnök vasárnap Hannoverben.

A német kancellár az Iszlám Állam elleni küzdelemről szólva rámutatott, hogy Németország az észak-iraki kurd erők, a pesmergák támogatásával „szinte paradigmaváltást” hajtott végre a biztonságpolitikában, hiszen soha korábban nem szállított fegyvert válságövezetbe.

A kétoldalú megbeszélésen Afganisztántól Líbiáig egy sor további válság alakulását is áttekintették, további fő témájuk pedig az EU és az Egyesült Államok formálódó, Transzatlanti Kereskedelmi és Beruházási Partnerség (TTIP) nevű szabadkereskedelmi szerződése volt.

Obama látogatása előtt több tízezer tüntetett a TTIP ellen. Obama a tervezett megállapodással szemben az Atlanti-óceán mindkét partján erősödő ellenállásról szólva arról beszélt, hogy az emberek „elégedetlenek a globalizációval” és a szabadkereskedelmi szerződések várható előnyei helyett csak lehetséges hátrányaira figyelnek.

Többször barátjának és partnerének nevezte Angela Merkelt, és örömet fejezte ki, hogy a német kancellár akkor is hivatalban lesz még, amikor az ő megbízatása véget ér. Angela Merkel munkája „csodálatra méltó”, és „a világ hasznára válik”, hogy tovább tevékenykedik német kancellárként.

Barack Obama a migrációs válsággal és a világ előtt álló egyéb kihívásokkal összefüggésben kijelentette azt is: sokak számára csábító lehet abban hinni, hogy ha felhúzzák a felvonóhidakat és várókat ásnak maguk köré, akkor nem kell foglalkozniuk a világ problémáival.

**MH/MTI – híradás 2016.04.25**

A több mint kétórás informális tanácskozás után tett sajtónyilatkozatában Angela Merkel kiemelte: az illegális migráció ügyében az ötök egyetértének abban, hogy a menekülésre késztető okok megszüntetésére kell törekedni, és végre kell hajtani az EU-Törökország megállapodást.

A szíriai helyzettel kapcsolatban

közös meggyőződés, hogy a genfi békefolyamat révén politikai megoldásra kell jutni, az Iszlám Állam terrorszervezet elleni harcot pedig folytatni kell. Az ukrán válságban is a politikai rendezésre, a minszki megállapodások végrehajtására kell törekedni. A következő feladat a választási törvény megalkotása és a választások lebonyolítása a kelet-ukrajnai válságövezetben – mondta a kancellár a „mini G5” csúcson. Hozzátette: Európa számíthat arra, hogy „legerősebb szövetsége és barátja, az Egyesült Államok vállt vállnak vetve áll mellette, most és mindörökké”.

**Barack Obama:** Fenn kell tartani az Oroszország elleni szankciókat, amíg Moszkva nem teljesíti az ukrán válság politikai rendezését célzó minszki megállapodás előírásait – jelentette ki Barack Obama Hannoverben. Elmondta, hogy nem szabad megengedni a népek önrendelkezési jogának megsértését és a XX. században kijelölt határok megváltoztatását „a XXI. század brutális erejével”.

Ukrajnát támogatni kell, hogy megszilárduljon a demokrácia, és az ország a haderejének korszerűsítése révén megvédhesse függetlenségét – tette hozzá az amerikai elnök.

Az eddignél több ország részvételére van szükség az Iszlám Állam terrorszervezet elleni harchoz és Szíria és Irak stabilizálásához – hangsúlyozta Barack Obama. Az Iszlám Államot a szabad világot fenyegető legnagyobb veszélynek nevezte, és kiemelte, hogy Európának és a NATO-nak is többet kell tennie a terrorszervezet visszaszorításáért.

Az Egyesült Államoké a világtörténelem legerősebb hadserege, de egyedül nem birkózik meg a feladattal. Több nemzetre van szükség az ISIS elleni légitámadásokhoz, a helyi erők kiképzéséhez és az iraki gazdaság talpraállításához – mondta az amerikai elnök. Bejelentette, hogy egy újabb 250 tagú különleges katonai egységet vezényelnek Szíriába az ISIS ellen harcoló fegyveresek támogatására. Hangsúlyozta, hogy a politikai és diplomáciai erőfeszítéseket is folytatni kell a polgárháború megállításáért.

A nyári varsói NATO-csúcsra utalva hangsúlyozta, hogy valamennyi tagállamnak a bruttó hazai termék (GDP) 2 százalékának megfelelő szintre kell emelnie védelmi kiadásait, és az észak-atlanti szövetségnek meg kell erősítenie jelenlétét Lengyelországban, Romániában és a balti államokban, miközben a déli szárnyát fenyegető kihívásokra is választ kell adnia.

### A fentebb idézett híradáshoz néhány megjegyzés kívánczok

„Transzatlanti összefogással, az Egyesült Államok és egy erős Európai Unió szoros együttműködésével kell választ adni a legsürgetőbb biztonságpolitikai kihívásokra” – mondja Merkel.

A Transzatlanti Kereskedelmi és Beruházási Partnerség (TTIP) a globális tőke terjeszkedése. A gazdasági tevékenység szabadjára eresztése bonyolult helyzeteket eredményez, amelyekben rendszerint a kisebb gazdaságok a veszteségek. A biztonságpolitikának ehhez semmi köze.

„Angela Merkel kiemelte: az illegális migráció ügyében az ötök egyetértnek abban, hogy a menekülésre késztető okok megszüntetésére kell törekedni és végre kell hajtani az EU-Törökország megállapodást.”

Lehet egyetérteni a törekvésben, de inkább tenni kellene. Például: Amerika kivonulna a Közelkeletről, és megszüntetné Európára zúdítani a menekülteket.

„Angela Merkel német kancellár a történelem jó oldalán áll, bátran lép fel a migrációs válság ügyében – mondta a németországi látogatáson tartózkodó Barack Obama.”

Amerika ezek szerint helyesli Európa előzölését az általa felidézett helyzet menekültjeivel.

„Barack Obama: – Sokak számára csábító lehet abban hinni, hogy ha felhúzzák a felvonóhidakat és várókat ásnak maguk köré, akkor nem kell foglalkozniuk a világ problémáival”.

Utalás Magyarországra a kerítés általi védekezésért. A világ problémáival foglalkozni azoknak a hatalmaknak illene, amelyek előidéztek a menekültek részére az okot amiért tömegesen elhagyják hazájukat. Nem Európa feldúlásával, a népesség feleslegének Európára irányításával kell nyugalmi állapotot tenni, hanem a tisztességes kereskedelmi és iparosodási programokkal felemelni az éhező országokat.

Angela Merkel: „Végre kell hajtani az EU-Törökország megállapodást”.

Törökország nem európai ország, népe, kultúrája integrálhatatlan. Az említett megállapodás semmit nem old meg. Amerika erőlteti a török

állam EU-tagságát, ami a jelzett megállapodásnak része. Azonnal 84 millió muzulmán lenne európai állampolgár, szabad költözködéssel, de megnyitná a kapukat minden muzulmán Európára telepedéséhez.

Barack Obama: „Fenn kell tartani az Oroszország elleni szankciókat...”

Amerika világhatalmi mániájához elvesztette XX. századi partnerét, a szovjet állam otáda, a mai Oroszország nem fogadja el az amerikai globális terjeszkedést. Amerika ebbe nem nyugszik bele, Európa feletti hatalmát akarja felhasználni arra, hogy – mint szövetsége –, Európa hadakozzon Oroszországgal. Eredményesen kényszeríti Európát oroszellenes szankciók végrehajtására. Oroszellenes felvonulásának készséges szövetségesei Törökország és Románia.

Obama: „Az Egyesült Államoké a világtörténelem legerősebb hadserege, de egyedül nem birkózik meg a feladattal.”

Ez eléggé humoros. Mint tudjuk, a szír kormány elleni ellenzék az amerikaiak támogatták, amiatt borult lángba az egész ország.

De a szándék igazán az, hogy Amerika be akarja vonni Európát is a háborúba. Ehhez kapcsolódik Obama követelése, hogy valamennyi tagállamnak a bruttó hazai termék (GDP) 2 százalékának megfelelő szintre kell emelnie védelmi kiadásait.

Amerika háborús vállalkozásaihoz a németek már jelentkeztek, erről szól az alábbi hír:

**hidfo.ru 2015-12-28**

Wolfgang Schäuble német pénzügyminiszter kijelentette, hogy a tagállamok védelmi kiadásait a közös kezdeményezések finanszírozására kellene fordítsák, és az Európai Uniónak egy európai haderőre van szüksége, ahelyett hogy 28 különálló ország rendezetlen módon próbálna kezelni a globális problémákat. Szerinte az EU tagállamainak klpolitikáját és biztonságpolitikáját fokozatosan közelíteni kell egymáshoz, hogy lehetővé váljon egy ilyen kezdeményezés megvalósítása.

A politikai hangsúlyozta; a migrációs válság indokolta teszi az európai országok közös fellépését a világ számos pontján, főként Afrikában vagy a Közel-Keleten.

Schäuble kijelentését követően

Alekszej Puskov, az orosz Állami Duma külügyi bizottságának vezetője kijelentette, hogy Európa valóban létre kell hozzon egy közös hadsereget, mert a NATO – amitől gyakran azt várják, hogy az európai érdekeket képviselje – teljes mértékben az amerikai expanzionizmus szolgálatába lett állítva, így az európai országok NATO-szerepvállalásai Washington törekvéseinek megvalósítását segítik, de amikor nem az amerikai érdek képviseléről van szó, kiütözik, hogy Európa nem rendelkezik fegyveres erővel.

Jean-Claude Juncker, az Európai Bizottság elnöke korábban már javaslatot tett a közös európai haderő létrehozására. Ő merőben más szemszögből közelítette meg a kérdést, és kijelentette, hogy az európai hadsereg az „orosz veszély” visszaszorítása miatt lenne szükség.

★

A NATO keretében nem lehet európai közös haderő. Európa hadereje nem tartalmazhatja Európán kívüli országok katonai egységeit. USA és Törökország nem európai állam. Oroszország viszont európai.

A mai helyzetben Törökország veszélyt jelent Európára, Oroszország most éppen nem. Amerika jelenleg Oroszország elleni katonai szövetséget épít, amibe mindenáron bele akarja vonni Európát. Ez a politika közvetlenül veszélyezteti azt a Közép-Európát, amely 27 évvel ezelőtt szabadult meg a Szovjetunió rabságából, amely rabságot Amerika zúdította rá. A szovjet rabságot az US-USSR katonai és politikai szövetség hozta létre és tartotta fenn 45 éven át.

Az amerikai ellenőrzés Közép-Európában a Szovjetunió összeomlásával jött létre, ez nem jelentette valódi felszabadulását. Az amerikai ellenőrzés eredetileg azzal az indokollással rendezkedett be Európában, hogy ott kell tatózkodnia mindaddig, amíg el nem múlik a szovjet továbbterjeszkedése veszélye. Azután elfelejtettek hazamenni, helyette azonnal nekiláttak berendezkedni a szovjet iga alól felszabadult Közép-Európában is.

Azóta Európa viseli a következmények korszakát, és ha nosztalgias emléket ápol, akkor gondolatait vezesse vissza az 1914 előtti időkre, amikről még az én nagyapám úgy szólt, hogy: „a békeidőben”.





**NUMBER 1 CAFE**

Fully Licensed

**Nyitva hétfő kivételével minden nap reggel 8.30-tól du. 4.30-ig.**

**1 Centre Road, Brighton East 3187**

**Tel.: 9592 4222**

**email: cafe@hartartplus.com.au**

**www.hartartplus.com.au**

**Minden vasárnap “jó ebédhez szól a nóta” az asztalnál Kroyherr Sylvester énekes, gitárral**





## Nincs olyan, aki valakinek ne hiányozna.

Tavaly 252 ember halt meg útjainkon. Mindegyik valakinek az apja, anyja, gyereke vagy barátja volt. Nincs olyan útjainkon, aki valakinek ne hiányozna. De ha együttműködünk, elérhetjük célunkat, hogy ne legyen egy haláleset se, és komoly sérülés se. További tájékoztatásért keresse fel ezt a címet: [towardszero.vic.gov.au](http://towardszero.vic.gov.au)



## MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, Elnök Klebecskó Árpád, Tel: 0421 342 269. E-mail: arpadk120@gmail.com Titkárság 0404 118 902. Email: hcnsww@outlook.com  
Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103. Email zolideak@me.com Magyar Ház, 1-5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, Email balazs@tpg.com.au Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Email: judith.gonyesehac@com.au Hungarian (Magyar) Social Club, 706-708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 0414 672 155 Email: Hungariansc@gmail.com Magyar Rádió Mozaik Sydney, Ilosvay Gusztáv 0412 264 890 Email: parbaj61@gmail.com

### Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság. 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. Mobil: 0401 579 806 Email: seanst1@optusnet.com.au Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789. Mobil: 0425 373 710 Email: vebanki@tpg.com.au

### Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, 2508. Tel.: 4294-1919. Email: ferenc1956@dodo.com.au Magyar Harcosok Bajtársi Közössége (MHBK) Főcsoport vezető vn Tassányi József. Mobil: 0421 039 925. Email: v.jzsef@lycos.com

### Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Ft. Lédeczi Dénes, katolikus lelképásztor, 51-59 Allawah Street, Blacktown, NSW 2148; Telefon: (02)9622-1125, Mobil: 0418135020; email: ledeczidenes@gmail.com  
Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 4751-7860, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT., Rooky Hill 2766.

### Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Kóry Kati. 0413 194 884 Email katalinn2009@hotmail.com Bankstowni Állami Magyar Középskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. – Maci Klub Magyar Játzó-csoport, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 4751-7860, Mobil: 0407 412 622.

## SZAKMAI CÍMTÁR

### Külviselet

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@mfa.gov.au

Internet: www.mfa.gov.au/kulkepvisolet/AU/HU

Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555 Fax: (02) 6285 3012

Ügyfélfogadás: hétfő, szerda, 09.30 – 15.30, előzetes bejelentkezés alapján.

Telefonos ügyfélszolgálat: hétfőtől péntekig 09.30 – 12.00

### Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop, 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031, T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop, 157 Bondi Rd. Bondi 2026 (Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

### Étterem

Corner 75 magyar étterem 75 Frenchmans Rd. Randwick NSW 2031 Tel: 9399 5712

### Ügyvéd:

A. B. Török & Company, Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 0419428933, Fax: 63550243.

### Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits 9 Brisbane St. Darlinghurst 2010 Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

Tévé antenna szerelő DUNA tévé és egyéb digitális antennák, csatornák beállítása. Telefon: Géza 0412-358-460

### Orvos:

**Orthopéd Sebész**  
Dr Szomor Zoltán, Tér, csipő és egyéb mozgásszervi betegségek sebész kezelése Tel: (02) 9598 6777 Level 2, Kirk Place 15. Kensington St. Kogarah 2217. www.stgeorgehi.pandkneeclinic.com.au

### Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

### Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.) 36-38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

### Tolmács, Fordító:

Bárány Márta, Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

### Állami tolmács és fordító

Szabó Éva Van Steenwyk Tel.: 02-9427-1160 Mobile: 0418-420-236



### Melbourne-i Konzuli Iroda elérhetőségei:

Cím: 123 St. Georges Rd., Nth. Fitzroy, VIC 3068 (Bocskai Központ)

E-mail: consulate.mel@mfa.gov.au

Honlap: www.mfa.gov.au/kulkepvisolet/melbourne/hu

Bejelentkezés előzetes időpontfoglalás alapján munkanapokon 13:00-16:00 óra között az alábbi telefonszámon: (03) 9486-3397

## HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -

Románia nem vehet részt a 61. Eurovíziós Dalfesztiválon, miután egy adósság miatt az Európai Műsorszolgáltatók Szövetsége megvonta a Román Televízió hozzáférést az európai médiaszervezet által biztosított valamennyi szolgáltatáshoz.

Romániában Ovidiu Antont választották ki, hogy képviselje az országot, az eredeti tervek szerint a május 12-i második döntőben kellett volna fellépnie. Jon Ola Sand, az Eurovíziós Dalfesztivál igazgatója közölte, hogy a svéd köztelevízió a román fellépő produkciójával együtt próbált az elmúlt hetekben. A szervezők közölték, hogy az EBU döntése nyomán a TVR a dalfesztivált sem közvetítheti.

A román közszolgálati televízió 16 millió svájci frank adósságot kellett volna kifizetnie az április 20-i határidőig, amit nem tett meg.

Dan Suciú, a román kormány szóvivője pénteken elmondta, hogy a kabinet nem találta meg a törvényes módját a pénz átutalásának, ugyanis ha a kormány kifizette volna az adósságot, megsértette volna a versenyszabályokat, és más televíziók emiatt feljelentik.

Az Eurovíziós Dalfesztivál május 10. és 14. között zajlik Svédországban.

\*\*\*

Pályázatot írt ki a The Spectator című konzervatív brit folyóirat olyan versekre, amelyek a lehető legdurvábban sértegetik Recep Tayyip Erdogan török államfőt.

A hetilap vezető publicistája, Douglas Murray — aki egyben a liberális demokrácia eszméinek globális terjesztése céljával alakult Henry Jackson Society igazgatóhelyettese — közölte: a The Spectator az akciót tiltakozásnak szánja amiatt, hogy a német kormány Erdogan nyomásának engedve lehetővé tette büntetőeljárás megindítását a ZDF Neo köztelevízió műsorvezetője, Jan Böhmertmann ellen. Böhmertmann a tévéállomás egyik satirikus műsorában a minap felolvasta egyik versét, amely a török elnököt válogatott durvaságokkal illette. Az érvényes német büntető törvénykönyv értelmében eljárás alá

vonható az a személy, aki akár szóbeli inzultust követ el államfők ellen.

A The Spectator publicistája szerint jóllehet Angela Merkel német kancellár úgy tesz, mintha liberális cselekedet lenne egy német humorista németországi perbe fogása egy külföldi despota megsértése miatt, valójában azonban „semmi sem lehetne antiliberalisabb” annak pusztán lehetőségénél, hogy valakit bíróság elé citáljanak, mert durvaságokkal illeti Erdogant.

A verspályázat előnyben részesített műfaja egyébként a limerick, vagyis az ötosoros angol versforma, amely állítólag kiválóan alkalmas bármiféle sértés kifejezésére. A versenypályázat kifejezetten olyan költeményekre szól, amelyek a lehető legmocskosabb, legsértőbb nyelvezettel támadják a török elnököt. Murray nem talált szponzorokat a pályázók díjazására, így eredetileg pénzdíj nélkül hirdette meg a versversenyt, ám a magazin egyik olvasója felajánlott ezer fontot a legjobbnak (legdurvábbnak) ítélt limerick szerzőjének.

A török-német adok-kapok része az is, hogy a napokban a török hatóság az ankarai repülőtéren feltartóztatta, majd tizenkét órás „fogva tartás” után Kairóba visszairányította az ARD német közszolgálati televízió stuttgarti részlegének, az SWR-nek a munkatársát. Volker Schwenck a törökországi szír menekültekről készített volna riportot. Egyes vélekedések szerint Schwenck deportálása nem áll közvetlen összefüggésben a Böhmertmann-esettel, inkább külföldi újságírók elleni fokozott fellépésre utal.

\*\*\*

Érdemben tárgyalta csütörtökön a sepsiszentgyörgyi Székely Mikó Kollégium ügyét az egyházi és kisebbségi ingatlanok visszaszolgáltatásában illetékes bukaresti restitúciós bizottság, a döntést azonban a következő havi ülésére halasztotta — tájékoztatta az MTI-t Laczikó Enikő államtitkár-helyettes, az Etnikumközi Kapcsolatok Hivatal képviselője a héttagú testületben.

A restitúciós bizottság márciusi ülésén már megállapította illetékességét,

rögországon.

4. AZ EURÓPAI UNIÓN KÍVÜL. A menekültügyi eljárásokat az EU területén kívül, zárt és őrzött hot-spotokon kell lefolytatni, az EU területére történő első belépés előtt.

5. MEGÁLLAPODÁSOK. A visszafogadásra és visszatérésre vonatkozó megállapodásokat a származási és tranzitországokkal kell megkötöni.

6. VISSZATÉRÉS. Az illegális migránsokat vissza kell küldeni a biztonságos származási vagy tranzit országokba.

7. FELTÉTELESSÉG. AZ EU külső belbiztonságpolitikájának, valamint fejlesztési és vízümpolitikájának biztosítása kell az uniós migrációs politika céljainak teljesülését.

8. SEGÍTSÉGNYÚJTÁS. Az uniós migrációs politika megvalósítására irányuló erőfeszítéseket a szükséges pénzügyi és egyéb támogatás biztosításával kell elősegíteni az elsődleges célországokban, valamint a nyugat-balkán országokban.

9. BIZTONSÁGOS ORSZÁGOK. Létre kell hozni egy közös európai listát a biztonságos harmadik országok-

de csak a mostani ülésen kezdte vizsgálni a törvényes feltételek teljesülését, ugyanakkor meghallgatta az épületet visszaigénylő Erdélyi Református Egyházkerület képviselőinek érveit.

A székelyföldi kollégium korábbi visszaszolgáltatását szabálytalannak minősítve a ploiesti-i táblabíróság 2014-ben felfüggesztett szabadságvesztésre ítélte a restitúciós bizottság volt tagjait, és megsemmisítette a református egyház tulajdonjogát.

Veress Emőd jogász, az egyház jogi képviselője — aki Ballai Zoltán egyházkerületi tanácsossal együtt vett részt a restitúciós bizottság ülésén - a magyar közmédiának nyilatkozva elmondta: a 2014-es büntetőjogi ítélet után a restitúciós eljárás visszakerült korábbi állapotába, vagyis most ismét arról kell döntenie a román államnak, visszaszolgáltatja-e a református egyháztól a kommunizmus idején elkobzott iskolaépületet.

A jogász rámutatott: nemcsak az egyházjogi érvek, hanem a román állam két világháború közötti, az egyház tulajdonjogát elismerő megnyilvánulásai is igazolják azt, hogy a telekkönyvben szereplő „evangélikus református Székely Mikó Kollégium” valójában az iskolát most visszaigénylő Erdélyi Református Egyházkerület egyik önálló jogi személyiség nélküli oktatási struktúrája volt.

Riporter kérdésére reagálva Veress Emőd úgy vélte: lehetséges, hogy amennyiben a restitúciós bizottság most az egyház javára dönt, az perújrafelvételi alapot teremt a korábbi restitúciós testület büntetőeljárásra ítélt tagjai számára, de szerinte bármilyen pereskedés is kezdődne az ügyben, az várhatóan többéves folyamat lesz. Az Erdélyi Református Egyházkerület csütörtöki közleményében Kató Béla püspököt idézve azt írta: ha a bizottság most úgy dönt, hogy nem szolgáltatja vissza jogos tulajdonosának az ingatlan, megnyílik a lehetőség, hogy az egyházkerület bírósági úton, polgári eljárással küzdjön tovább igazáért.

\*\*\*

ról, és ezt alkalmazni kell a hotspotok kialakításakor is.

10. ÖNKÉNTESÉG. A demográfiai és munkaerő-piaci kihívásokra adandó válaszoknak szuverén tagállami döntéseknek kell lenniük.

Ide tartozik, hogy Bohuslav Sovotka cseh miniszterelnök aki arra figyelmeztetett, ha Brüsszel keresztülviszi a menekültek állandó kvóták szerinti elosztását az uniós államok között, Csehország akár bírósághoz is fordulhat. Ezt a csehek korábban elutasították.

Helmut Kohl volt német kancellár szerint Európa nem képes befogadni menekültek millióit, és arra figyelmeztetett, a menekültválság megoldását nem Európában kell keresni.

Orbán Viktor rámutatott arra, hogy ha a menekültek Európában kapnak segítséget akkor el is jönnek Európába. Egy sziriainak több biztonságos országban kell átkelnie hogy eljusson Németországba. „Ez már nem menekülés, hanem utazás” mondta.

Kroyherr Frigyes



## HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK

Elfogadta a szófiai parlament az ország választási törvényének módosítását, kötelezővé téve a választási részvételt Bulgáriában.

A törvényjavaslat előterjesztői szerint a kötelező választási részvétel növelné az utóbbi években csökkenő választási részvételt, egyúttal mérsékelné a választási csalások veszélyét is az Európai Unió legszegényebb országában. A választási törvény módosítását 109 szavazattal fogadták el 74 ellenében, tíz tartózkodás mellett az összesen 240 tagú parlament jelenlévő képviselői.

Az ellenzéki Bolgár Szocialista Párt és a török kisebbséget képviselő párt a törvény módosítás ellen szavazott. A kötelező választás bírálói azzal érvelnek, hogy a bolgár alkotmányban rögzített választáshoz való jog egy törvény módosítással nem tehető kötelezővé.

Az elfogadott törvény módosítás alapján azok, akik nem adják le voksukat, 50 leva, vagyis közel 8000 forintos pénzbírságra vagy szociális juttatásaik három hónapos megvonására számíthatnak.

A döntés bírálói szerint a bolgár alkotmányban rögzített választójog nem tehető kötelezővé egy törvény módosítással. A kötelező választási részvételt előíró törvényt az alkotmánybírók még eltörölheti — tették hozzá.

\*\*\*

Csaknem 34 millió fővel nőtt a világ legnépesebb országának számító Kína lakossága 2010 és 2015 között, és ezzel elérte az 1,373 milliárd főt — jelentette a kínai nemzeti statisztikai hivatal.

A reprezentatív felmérésen alapuló jelentés szerint az éves növekedési ráta a 2000 és 2010 közötti időszakban jegyzett 0,57 százalékról 0,5 százalékra csökkent a tanulmányozott intervallumban.

Az utóbbi időszakban kiegyenlítetté vált a nemek aránya Kínában, ahol a hetvenes évek egykepolitikája miatt jelentősen megugrott a férfiak száma. Jelenleg az ország lakosságának 51,22 százaléka férfi. Míg 2010-ben 105,2 férfi jutott 100 nőre, 2015-re ez az arány kissé javult, 105,02:100-ra módosulva. Ezzel azonban a Föld országai között Kína még mindig vezet a nemek közti aránytalanság tekintetében, és messze van a 101:100-as

világátlagtól.

Ennek javítása érdekében a kínai hatóságok korábban szigorú intézkedéseket vezettek be, így betiltották egybek mellett a nem megállapítását célzó ultrahangos vizsgálatokat, valamint a leánymagzatok elvetetését. Ezek a jelentésből kiderült az is, hogy a kínaiak többsége, 767,5 millió fő, azaz a lakosság 55,88 százaléka városban él. Ez 6,2 százalékpontos emelkedést jelent a 2010-es adathoz képest.

A reprezentatív felmérés 21,31 millió ember részvételével készült, ez a kínai lakosság 1,55 százaléka. Az összehasonlítás alapjául pedig a legutóbbi, 2010-es népszámlálás szolgál — tudatja a statisztikai hivatal.

Az ázsiai ország csak tízévente végez teljes népszámlálást, a legutóbbi ilyen census 2010-ben volt.

\*\*\*

Időzített bombává változott a japán társadalom, és ha nem vigyáznak — némi túlzással —, akár ki is halhat a szigetország lakossága. A lanyha gyermekvállalási kedv nem anyagi kérdés: a japánokat egyáltalán nem érdekli a másik nem. A cölibátus szindróma a technológiai fejlődéssel bizarr fordulatot vett, és hús-vér emberek helyett gyakran robotok elégitik ki a szexuális szükségleteket.

Férfiak és nők egyaránt azt állítják, hogy nem látják a szerelem értelmét. Úgy gondolják, nem vezet sehová — véli Ai Aojama japán párkapcsolati tanácsadó. A szakembernek talán soha nem volt nehezebb a munkája, hiszen Japánban hódít egy új jelenség, a cölibátus szindróma. A lakosságot hidegen hagyja az ellenkező nem, ennek megfelelően pedig komoly kapcsolatot sem akarnak. Bár elsőre mosolygunk az elhidegülő japánokon, a nemek között kialakult szakadék akár társadalmi katasztrófához is vezethet.

A szingli japánok száma 2011-ben keltette fel a kutatók figyelmét, akkor a semmilyen romantikus kapcsolattal nem rendelkezők aránya 61 százalék volt a 18–34 éves férfiak körében, a nőknél pedig 49 százalék. A meglepítő adat máig nem változott, 2015 végén a kormány által megkérdezett hétezer japán férfi 36,2 százaléka mondta azt, hogy nincs kapcsolata, míg a nők 39,1 százaléka volt szingli.

A kutatásban részt vevők 37,6 száza-

léka elmondása szerint nem akar kapcsolatot, míg 46,2 százalék nyilatkozott úgy, hogy a párkapcsolat egyenesen terhet jelent. Árulkodó, hogy a megkérdezettek majdnem harmada, 32,9 százalék ezt azzal indokolta, hogy inkább a munkáját és a tanulmányait szeretné előtérbe helyezni.

Aojama szintén ezt tapasztalja, állítása szerint a legtöbb páciense elvesztette az érdeklődését a konvencionális férfi-nő kapcsolat iránt annak ellenére, hogy nagy a nyomás rajtuk, hogy családot alapítsanak. A háború utáni generációkkal szemben a mai japán fiatalok már nem érzik kötelességüknek a családos létet. A szinglikultúra egyértelműen a hagyományos családmódellet hanyatlásához vezet, ebben pedig kulcsszerep jut a nőknek.

Egy japán közmondás szerint „a házasság a nő sírja”. Évtizedekig valóban jellemző volt, hogy a férfiak tartották fenn a családot, a nők pedig magasabb iskolai végzettségük ellenére két-három év után kénytelenek voltak kilépni a munkaerőpiacról, hogy háztartást vezessenek. A társadalmi forradalom ezen változtatott, ma a szigetország hölgyei ambíciózusabbak, mint valaha.

A 32 éves Eri Tomita a brit The Guardiannak elmondta: évekkal ezelőtt barátja megkérte a kezét, ő azonban annyira ragaszkodott a karrierjéhez, hogy vissza kellett utasítania a férfit.

„A főnökök arra következtetnek, hogy ügyis teherbe esel, utána pedig lehetetlen összeegyeztetni a munkórát a családi élettel. Hamarosan háziasszonyként végzed, akinek nincs keresete. Ez a hozzám hasonló nők esetében szóba sem jöhet” — nyilatkozta a két diplomás nő.

A munkahelyi esélyegyenlőség alig valósul meg a szigetországban, 2013-ban a dolgozó nők hetven százaléka az első gyermek után tényleg otthagya a munkáját. „Nagyszerű az életem. Szórakozni járunk a barátnőimmel, ruhákat vásárolok, és sokat utazom. Imádom a függetlenséget” — mondja Tomita. Ez a fajta szabadságérzet sokaknak nem adatik meg a felkelő nap országában.

Számos házasság szerető példálul eltöröltetni a XIX. század óta megragadt kötelező közös névhasználatot, azonban nincs rá lehetőség. A japán alkotmánybírók tavaly decemberben döntött úgy, hogy a családnevekről szóló jogszabály összefér az alkotmánnyal annak ellenére, hogy a legtöbben szexistának és elavultnak tartják.

A törvény még a japán feudalizmus korából maradt meg, amikor a nők a családfő teljes ellenőrzése alatt álltak. Bár nincs előírva, hogy a házaspár melyik fél nevét kell hogy viselje, nem meglepő, hogy a szigetországban szinte kivétel nélkül a nők veszik fel a férfiak nevét.

Az értékrendválság érdekes társadalmi jelenségeket szül, kialakultak csoportok, amelyek a visszavonulás és magány egészen extrém formáját választották. Léteznek az úgynevezett hikikomori (magányosok), otakuki (kockák) és parasito shinguruki (parazita szinglik). A „paraziták” közé azok tartoznak, akik úgy jutottak el a harmincas éveik közepéig, hogy nem költöztek el a szüleiktől.

Becslések szerint a japán szinglik majdnem negyede 35 év feletti, és

még mindig a szüleivel él. A társadalmi változásnak az „erősebbik” nem is részese, a férfiak ugyanúgy megunták a karriervezérelt, felelőségekkel teli életet. A világon szinte egyedülálló jelenség, hogy Japánban a társas érintkezés és szex helyét folyamatosan átveszik a virtuális kapcsolatok. Aojama egyik betegét említi példaként, aki hiába harmincas éveiben járó férfi, a szexuális szükségleteit Power Rangers-szerű női robotok figyelése közben elégíti ki. A férfi egyértelműen a szinglik korábban említett otaku kategóriájába tartozik, akik mangákra, animékre és számítógépekre cserélték a nőket.

2013-ban a brit BBC tudósítója készített riportot két harmincas évei végén járó férfival, akik virtuális barátnőkkel éltek párkapcsolatban. A hölgyek valójában számítógépes alkalmazások, akikkel a férfiak kedvük szerint a parkban sétáltak, vagy szülnapi bulikba mentek. A szituáció ennél is furább, ugyanis az alkalmazásban Nurikan, a valóságban 38 éves férfi egy 15 éves szerepbe bújik, ráadásul a való életben házas. Mindezek ellenére állítja: a virtuális kapcsolat sokkal egyszerűbb, mint a valódi szerelem. Nurikan barátja, a 39 éves Juge ennél is szkeptikusabb: „A valódi barátnőnél mindig számításba jön a házasság. Kétszer is meggondolom, mielőtt hús-vér nővel járok.”

A férfi biztos abban, hogy amíg ideje engedi, együtt marad virtuális barátnőjével. Loulou d'Aki svéd fotós tavaly szeptemberben tervezte el, hogy lencséjével a hazugságnak tűnő virtuális kapcsolatok mögé néz, azonban őt is meglepték az általa tapasztaltak. Állítja, hogy számos férfi érezte, hogy játékokkal játszik, de akadtak olyanok, akik tényleg szerelembe estek virtuális szeretőjükkel. „Az egyikük azt mesélte, hogy csak szeretne volna, ha van valaki, akitől elköszön reggel és este” — mondja d'Aki, aki szerint a japán férfiak helyzete szomorú.

Persze vannak olyan japánok, akik nem merészkednek el az online kapcsolatokig, mégis magányosok. Nekik találták ki a Hugvie-t, az ember alakú párnát a fejébe ültetett mobiltelefonnal. Ha egy ölelésre vágnának, vagy beszélgetni szeretnének valakivel, elég csak a párnához nyúlunk. A Hugvie-t eredetileg azért dobták piacra, hogy a japánok telefonálás közben közelebb érezzék magukat ahhoz, akivel beszélnek. Az aprólékos kidolgozásnak köszönhetően valóban olyan érzés fog el minket, mintha egy másik embert érintenénk.

„Találtunk egy szövület, amelynek segítségével jobban érezhető az emberi jelenlét” — közölte az Oszakai Egyetem robottechnológiai professzora, aki maga is részt vett a párna fejlesztésében. Eredeti ötlet vagy örültség? Ezt mindenki döntse el maga, de a Hugvie rövid idő alatt biztos siker lett a szigetországban. Olyannyira kapós a termék, hogy mára többféle színben lehet megvásárolni, sőt gyerekméretben is elkezdtek árusítani. A telefonálás közbeni ölekezésnek megvan az ára: egy párna 175 dollárért, azaz több mint 43 ezer forintért vásárolható meg. A kétkedőknek pedig csak annyit, hogy a párna sikere tudományosan biztosított, hiszen az emberek közötti fizikai kapcsolat termeli az antistresszhormont is ismert kortizolt. Legyen szó párnáról vagy szá-

mítógépes játékokról, a japánok hiába érzik magukat egyedül, biztosan kreatív kiutat találnak a magányból.

\*\*\*

Száznegyven évvel, négy hónappal és tizenhét nappal vízre bocsátása után találta meg a legrégebbi palackba zárt üzenetet egy német nő, **Marianne Winkler**. Férjével a strandon bukkantak rá a különös tárgyra, miközben Amrum szigetén nyaraltak, tavaly áprilisban.

A Guinness World Records is megerősítette: a házaspár által felfedezett tárgy valóban a világ legöregebb palackposta.

Az üveget egy plymouthi biológus, **George Parker Bidder** dobta a tengerbe, még 1906-ban. Bár keltezés nem volt rajta, Winklerék látták, hogy régi az üveg. Ezután pontosan követték a palackban rejlő képeslap utasításait, ráírták a megtalálás dátumát, és helyét, borítékba tették, majd elküldték a feltüntetett címre, az Egyesült Királyságban található Tengerbiológiai Szövetségnek.

Az előző rekorder palack, amelyet 2013-ban találtak meg a skóciai Shetland-szigeteken, kilencvenkilenc évig és negyvenhárom napig sodródott a tengeren.

Az egyesület — amelyet 1884-ben alapítottak — még mindig létezik, mára egy nemzetközileg elismert tengeri kutatóintézetet vált. Habár a dolgozók meglepődtek a levél felbontásakor, nem volt előttük ismeretlen Bidder neve, ő volt ugyanis a kutatóintézet legelső elnöke. A biológus hosszú élet után, kilencvenegy évesen halt meg, 1954-ben.

A képeslap — az akkoriban szép összegnek számító — egy shilliges jutalmat ígért a levél megtalálójának. Az intézet kommunikációs felelőse Guy Barker elmondta: elhatározták, hogy megadják Winkleréknek azt, amit megérdemelnek. „Találtunk egy régi shillinget az Ebay-en, amelyet egy köszönőlevél kíséretében fogunk elküldeni nekik.”

\*\*\*

**Fogászati  
rendelő**

497 New South Head Road  
Double Bay 2028

Bejelentkezés telefonon:  
**02 93620058**  
Nyitva a hét minden napján!

Sürgősség esetén 0418620477  
Hétfőn magyarul is beszélünk!

**ÜGYVÉD  
BUDAPESTEN**

nagy gyakorlattal és szakértelemmel,  
mindenfélé ügyintézt,  
jogi tanácsadást vállal.

**Forduljon bizalommal:  
Dr. Horváth Anna**  
e-mail:  
drhorvatha@yahoo.com  
fax: (0011) 36-1-4038503

**Aclandtravel**  
your business travel specialists

Repülőjegyek, külföldi utak, rokonok kihozataláért forduljon Szabó Edith professzionális utazási ügynökhöz.  
Suite 1, 128 Acland St. VIC 3128  
Tel: 03 9534-0901 License No: 30016

**Korona Concierge**

Ígazi különlegességekre vágyik? Önnek ajánljuk concierge szolgáltatásunkat! Tekintse meg a [www.koronaconcierge.com](http://www.koronaconcierge.com) oldalt. Gondosan válogatott prémium utazási élményekben vehet részt és felejthetetlen emlékekkel térhet vissza.

Reméljük, hamarosan Önt is elégedett utasaink körében üdvözölhetjük!

Tel: 03 9801-8887 e-mail: [zack@koronaconcierge.com](mailto:zack@koronaconcierge.com)



Ez a címe Józsa Erika \* Simonffy Katalin \* Tomcsányi Mária 2014-ben megjelent könyvének, mely a Román Televízió magyar nyelvű műsorának egykori bemondói, előadói, szerkesztői mesélik el élményeiket. Természetesen ebben a könyvben még 21 munkatársuk is megszólal, vallanak erről a nehéz, de páratlanul igalmas és felemelő időszakról.

A könyv írásának eltervezéséről Józsa Erika (aki férjével útban volt Csíkszerdára, annak a bizonyos romániai Magyar Adásnak a 40. évfordulójának megünneplésére amikor a vonaton velük szemben ülő két hölgy le nem vette róluk a szemét és pusmogtak egymás között), így vall: „az egyik hölgy hozzám fordult — Ugye nem haragszik, ha megkérdem... maga nem Józsa Erika? — Beismerem, hogy valóban én lennék az említett személy. — Jaj Istenem! kiált fel a kérdező. — Hát tudtam én! Jaj, hogy szerettük magát, mennyit néztük a Magyar Adásban! Tudja-e, hogy az unokahúgomat még Erikának is keresztelték, pedig azelőtt nem volt nálunk túl gyakori név. Itt szó-szót követett és idézték elő a jobbnál jobb programokat, melyekben Erika volt a főszereplő. Magyarul szóltak és magyar hírességeket, előadásokat, felvételeket gyönyörködtek a magyar nézők! Ez 25 évvel ezelőtt történt, hogy Erikát láthatták a képernyőn, mégis megismerték. Ez a találkozás nem maradt nyomtalan Erikában. Ekkor a Találkózón fordult meg Erika fejében a gondolat: „Valójában nem igazságos a mai magyar adástól elvárni, hogy múltja krónikása legyen. Ez a mi dolgunk lenne a régiékné. Lassan-lassan egyre erősödik bennem az elhatározás: meg kell írnom a Magyar Adás történetét!” És így lőn!

En a magam részéről, valószínűleg lojalisan, vagy patriotának, de ez a könyvet Józsa Erikán és az ő írásain, keresztül szeretném bemutatni. Mentségemre legyen szölv, hogy Erika már a Magyar Élet Olvasóié 31 éve. Erikának nem ez az első könyve már megjelent tőle a Beat nemzedék — Metropolis — sztori című dokumentumköteté. Mielőtt belemélyednék a „MI MAGYAR ADÁSUNK” nem mindennapi könyv taglalásába, Józsa Erikát szeretném bemutatni és ezzel párhuzamosan a könyvből idézni.

Van akinek több életút kellene ahhoz, hogy csak a negyedét érje el annak a teljesítménynek, amit Józsa Erika eddig felmutatott. Egy határozott egyéniség, amit elvár környezetétől is. Nem egy gyenge nő, ez nagyon jól látszik cselekedeteiből. Az igazat megvallva, amiken átment, mint Magyar TV. bemondó, interjú készítő, szerkesztő a Ceausescu éra alatt, azt egy nebulóvirág hölgy, biztos nem lett volna képes végig vinni.

Erika Nagyváradon született. A székyudvarhelyi Siculus táncdalfesztivál tévéközvetítése alkalmából — melyen dalszerző-előadóként vett részt és nyerte meg a nagydíjat — felfedezték és hívták bemondónak a magyar adáshoz.

Erika ezt így írja le: — „Az én tévés pályafutásom a bukaresti Romana tér egyik telefonfülkéjében kezdődött 1971. októberében. A Román Televízió magyar szerkesztőségének számát tárcsáztam, Boros Zoltánt kerestem, akivel egy zenei felvételt kellett volna megbeszelnem. Pár héttel korábban ugyanis, Székelyudvarhelyen, a Siculus fesztiválon vettem részt zenei partneremmel, Horváth Károllyal

Bagin Livia:

## A MI MAGYAR ADÁSUNK 1985 – 1969



együtt. Mindketten megérkeztünk Nagyváradból Bukarestbe egyetemre, itt volt az alkalom, hogy a sikert aratott dalainkból stúdió felvétel készüdjön. A telefont a késő délutáni órákban a főszerkesztő, Bodor Pál vette fel. Illedelmesen bemutatkozott, s mondom, hogy Boros Zolit keresem. A mondat, ami azután következett, meghatározta az életem további részét: — Józsa Erika? Vége, csakhogy jelentkezett! Hetek óta keressük! (Engem? Miért keresnek engem?) Szeretnék kipróbálni szpikernek. Bejönne egy próba felvételre? —

Bodor Pál a Fesztivál közvetítésén látta meg Erikát és azonnal mondta, hogy —, Ezt a lányt hozzátok fel bemondónak. Erika sorsa el lett vetve. A harmadik Silucus fesztiválon már ő készítte az interjút, míg az első kettőn ő nyerte meg a nagydíjat.

1971-től 1985-ig töltötte be a bemondói, előadói szerepkört a Magyar TV-nél.

Gyermekkorától benne volt, hogy nem mondott nemet semmilyen új feladatra. Szerette a kihívásokat, állt elébe. Nos a bemondó pályafutásán volt elég.

Fáradhatatlanul járta az országot, tévériportjaival jelentős szakmai tekintélyre tett szert. Közben elvégezte az egyetemet — némi pályamódosítással — nagyon jó volt, mondhatni „brilliant” volt matematikából és fizikából és repülő tervező szeretett volna lenni, végül is a körülmények miatt újságírából szerzett diplomát. Gondolom mindenkit érdekel, hogy Romániában, hogy volt lehetséges egy magyar adó működtetése. Erika így írja le: „Bodor Pál 2011 októberében Budapesten, így emlékezett erre a korszakra: A TV. magyar adásának ötlete — ilyen keményen — két helyen merült fel, volt egy magyar szűk kör, kb. tízen voltak, akik ilyen népboldogító ambíciókkal mertek egymás között arról beszélni, hogy mit kéne csinálni... és Vári Attila volt velük jó viszonyba — kettejükkel —, s Vári Attila jött nekem szólni, hogy egyrészt átvették azt a követelésemet, hogy legyen egy másik kulturális-irodalmi hetilapja a magyarságnak, másrészt, hogy legyen magyar adás a tévénél.

A másik: Hajdú Győző egy Ceausescuval való találkózón javasolta, hogy legyen magyar tévé-adás... ez

természetesen utasításra történt, tehát megmondták némelyeknek, hogy mit javasolnak, amiben már előzetesen született döntés...

Az első magyar adást 1969 őszén sugározta a Román Televízió.”

Erikát tehát, hogy úgy mondjam be-dobták a mélyvízbe és ő vígan lubicolt benne. Vagy csak a magabiztossága vitte és tudása előre? Ezt a könyvben írt jelenetről mindenki eldöntheti magának. Ez az „Első éveim a kilencedik emeleten” — részben van.

„Emlékszem, mikor a kolozsvári operánál készítettünk riportkocsis felvételt (Boros Zoli volt a szerkesztő), az énekesek végig sértődtek a Viktor (ő a magyar adás vágó rendezője volt) ordítózásán, káromkodásán. Én ültem ott mellette a szöveggel, hát póbáltam csitítani mire kirohant a riportkocsiból, s otthagytam magamra a felvétel kellős közepén. Nem volt mit tennem, odaültem a helyére a vezérlőhöz, és elkezdtem szépen nyomogatni a gombokat, ahogy tőle ellestem. Az operatőrök benn a teremben fülhallgatóval a fülükön nem értették, mi történt, de szép engedelmesen követték az utasításaimat. Megcsináltuk a felvételt, s közben Victor is lehiggadt. Én ekkor igencsak kedvet kaptam a vágórendezéshez. Elhatároztam hogy, ha kiöregszem a bemondónóségból, akkor vágórendező leszek.”

Ekkor Erika volt a legfiatalabb a magyar tévénél.

Így ír erről: „Volt tehát egy korosztály, mely közelebb állt a szüleimhez, s volt egy másik, mely nem volt sokkal idősebb, de az a 4-5 év egyetemi végzettséget jelentett. Éreztem, kicsit lenéznek, kinéznak maguk közül. Ettől persze magamba fordultam, én sem erőltettem a barátságot. (Sokszor gondoltam vissza erre a korszakra, amikor már sokadik diplomámat is megszereztem). Lett volna ennek a kezdeti kisebbségi érzésnek az oka, hogy egész életemben tanulni akartam, és nem tudtam abba hagyni még a mi napig sem?”

A televíziózás mellett a zenélést is folytatta. Pedig elég nagy volt a nyomás, hogy válasszon, vagy a zene, vagy a tévé, mondván, hogy ugyan ki fog komolyan venni egy bemondónót, aki a következő pillanatban dalra fakad? De a nézőknek ezzel nem volt semmi gondjuk: könnyűszerrel elfo-

gadták őt kettős szerepében. Zene partnerével Horváth Károllyal együtt tízezrek előtt lépett színpadra, évente többször turnézott. Legsikeresebb nagylemezei: Kettőspont (1977), Táltos (1981). Több játékfilmhez komponált zenét. A zenevilágból került ki baráti köre és a magyar zenei élet, hasonló zenét játszó együttesekkel, énekesekkel is felléptek és készített velük felvételeket.

Mind írja: „A társasági kalendárium egyik legfontosabb eseménye azonban kétségkívül a magyar nagykövetség többször megrendezett filmkötél volt. Karikás Péter kultúrattasé idején vezették be ezt az egyedülálló rendezvényt. Az ürügy az volt, hogy egy-egy új filmet bemutassanak a bukaresti értelmiségnek. A vetítésre hivatalosak voltak román filmek, kritikusok, újságírók is, de a fő cél mégiscsak az volt, hogy egy fedél alatt találkozhasson a bukaresti magyar értelmiség. (Személy szerint én magam nem kevesebbet, mint későbbi férjemmel Demian Józseffel való megismerkedésemet köszönhettem a magyar filmkötélnek...!)

A francia szólás mondás bement a köztudatba: „Cherchez la fame” — keresd az asszonyt, nos Erika esetében elmondhatjuk, hogy „keresd a férfit”.

Demian József Nagyváradon született. Bukarestben végezte a filmművészeti főiskolát. Az 1960 évek végén indult, a román filmművészet megújító fiatal filmes nemzedék egyik meghatározó egyénisége. Olyan filmek operatőre volt, mint pl. a Kólakodalm, mely megkapta a dél-amerikai operatőri Oscar-díjat, és melyet megvett a New York-i Művészetek Múzeuma. Egy lány könnye című filmjét 1982-ben, Cannes-ban beválasztották a hivatalos szelekcióba. Lehetne folytatni Demian József sikerlistáját méghozzá hosszan. Én érzékeltetni akartam, hogy ki az a nagyszerű ember, aki Erika férje lett. Két okos, energikus, tűz-láng, művészetekkel beoltott ember találkozása ez, akik később közösen érnek el nagy sikereket, filmek, interjúk készítésével (többek között a Duna tévének).

Azokban még ne szaladjunk annyira előre.

A Magyar Adás szereplőinek a Ceausescu-féle éra alatt állandóan zaklatás és megfigyelés alatt álltak.

„Minden évben egyszer hívtak a bizottság elé. Hárman ültek az asztal túlsó oldalán: a szerkesztőség párttitkára, egy másik elvtárs a tévé részéről és egy harmadik „kívülről”. Ő volt a hivatalos szekus. Az első kérdések valóban arról szóltak, hogy milyen jól — vagy nem jól — végeztem a munkámat. Am hamarosan igen kényelmetlen kérdések következtek”. Családi kapcsolatokat, asszonyoknak jó erkölcsükről kellett beszélni, így elneveztek őket „paplan alá kukucsalkó bizottság”.

„Az egyik alkalommal különösen rászálltak a külföldi rokonok, barátok témájára. A kihallgatás után mindenkinek nyilatkozatot kellett írnia, amiben felsorolta az összes külföldön élő személyt, akit ismert”. Mindenkit, külföldön élő rokonokat, barátokat, ismerősöket kellett felírniuk. Ezt a névsort aztán időközönként újra leírták velük. Csoda, hogy Erika észbe tudta, vagy a többiek tartani.

„Az utolsó listairásos szekuskihallgatás egy pár nappal azelőtt történt, hogy megszöktem az országból. A rádió alagsorában faggattott egy „káde-

res” arról, hogy miért hangzanak el a műsoraiban olyan ritkán Ceausescu-idézetek. Elővett egy kimutatást, amiben név szerint fel volt sorolva, hogy melyik szerkesztő hány-szor idézte az előző hónap adásaiban a fővezért. Én pedig egyszer sem? Mondom: az elmúlt hónapokban mind gyermekműsorokat készítettem, mégis, hogy gondolja, hogy a mesék és gyermekdalok közé beszűrjek egy-egy idézetet a XIII. kongresszus dokumentumaiból? A szekus erre csak a listát lobogtatta: ugye tudom, hogy a magyar szerkesztőség létszáma jóval nagyobb a szükségesnél? Mit gondolok ki fog menni és ki fog maradni?

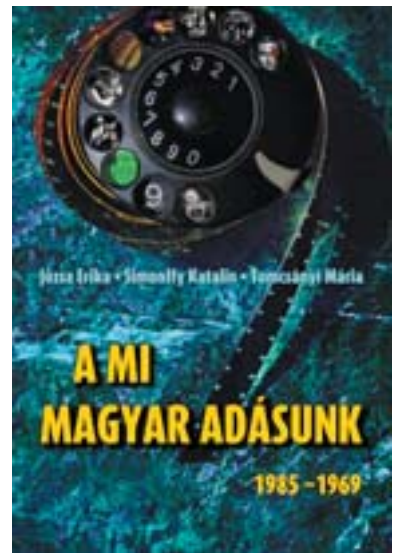
Talán ez volt az utolsó csepp a pohárban. Ha ez nincs, esetleg még tetováltam volna. Mikor a határt átléptem, még visszafordulhattam volna. De lelki szememmel láttam: visszatértem a túldalolon, kaján vigyorral a szekuskáderes vár rám a külföldi listával és a megszámlolt Ceausescu-idézetekkel”.

Erika férjével, Demian József filmrendezővel és két éves István fiával kiszökött Ausztriába, onnan pedig kivándoroltak Ausztráliába.

A könyv hosszabb, rövidebb karcolatokból, áll melyben megszólalnak, eseményeket, történeteket írnak le a Magyar tévé szerkesztői.

Józsa Erika A riporter mindig riporter marad... (karcolatának címét így folytatja) ...mindig, mindenhol marad, az igazi riporter. Az igazi újságíró. Az aki nemcsak kenyérkeresetnek, de hivatásnak tekinti munkáját. Úgy érzem a Magyar Adás minket ilyen újságíróvá nevelt. Együnk sem tudott úgy kísértelni a szakmából, hogy a „riporterséget” abba hagyja. Be kell vallanom, én most — évekkel a mindennapi televíziózás után — sem tudok úgy elmenni események mellett, hogy ne kezdjen el peregni bennem a film. „Pereg a film a Magyar Adás filmje, valamenynyünk életfilmje. Ez a könyv újra összehozott bennünket. Nem kell már tévés évfordulóra várni, mely összeverbuvál bennünket egy-egy találkozásra. Együtt újra a csapat. Sajnos nem nagy a csapat, csak a kicsi, azok csapata, akik megmaradtak... s akik megmaradtak „riporternek”. Akik büszkének a kilencedik emeleten eltöltött éveikre. Akik fontosnak tartják azt, hogy az olvasóknak átadják ezt a történetet”.

Nem tudnám szebben lezárni A MI MAGYAR ADÁSUNK 1985-1969 című könyv rövid, a könyvből kiragadott ízelítőkből álló összeállításom, mint ahogy van Józsa Erika tette. Amennyiben egy izgalmas, érdekes történelmi könyvet szeretnének olvasni, úgy nagyon a figyelmükbe szeretném ajánlani ezt a fantasztikus olvasmányt.





## Ünnepi megemlékezések világszerte '56-os megemlékezések a Balassi Intézet szervezésében

A külföldi magyar intézetek, valamint az oktatási és kulturális szakdiplomáták szervezésében Európa és világszerte tartanak megemlékezéseket az 1956-os forradalom és szabadságharc évfordulója alkalmából. A programokon neves magyar és külföldi előadók közreműködésével komolyzenei koncertek, képzőművészeti kiállítások, filmvetítések és irodalmi előadások szerepelnek. Több helyütt koszorúzással és fogadásokkal is megemlékeznek az 1956. október 23-i eseményekről.

A Varsói Magyar Kulturális Intézet a Lengyel Televízió tematikus történelmi csatornájával közösen félórás dokumentumfilmet készít a magyar forradalomról, ahol többek között megszólalnak olyan lengyelek, akik 1956-ban segítettek a magyaroknak. **Tischler János** Varsói Magyar Kulturális Intézet vezetője is beszél a filmben, valamint a Lengyel Rádióban is elhangzik vele egy beszélgetés a forradalomról. Emellett a krakkói Nemzetközi Könyvvásár (okt. 23-26.) idei díszvendége Magyarország lesz, s ennek keretében is megemlékeznek 1956-ról és annak lengyel vonatkozása iránt. Novemberben pedig egy varsói általános iskolában tartanak magyar napot, ahol a magyar-lengyel 1956-ról is szó esik.

A Delhi Magyar Tájékoztatói és Kulturális Központ (DMTKK) október 23-ról dokumentumfotó kiállítással emlékezik meg. Az 1956-os forradalom eseményeit eredeti fényképfelvételeken megörökítő kiállítást, amelynek címe '1956 — The Hope of Freedom' / '1956 — A szabadság reménye', az intézet galériájában állítják ki. A mintegy 25 felvétel időrendi sorrendben mutatja be a forradalom kitörését, az utcai harcokat, **Nagy Imrét** és más korabeli neves politikusok szerepét, valamint a forradalom leverését. A kiállításához kapcsolódóan bemutatnak néhány olyan, a Terror Háza Múzeumtól kapott feltételt is, amelyek méltóképpen szólnak a magyar népnek a kommunista diktatúra és a szovjet túlerő elleni küzdelméről. A kiállítás 2014. október 20. - november 7. között tekinthető meg az intézetben.

A Szófia Magyar Intézet október 21-én az Art Panorama Folyóirattal közösen, **Paszkal Paszkalev** zongoraművész koncertjével kezdi meg az ünnepi megemlékezést a Bolgár Építész-mérnöki Társaság termében. Paszkal Paszkalev Plovdivban született 1991-ben. 11-éves kora óta zongorázik. **Maria Grueva, Elena Taszeva és Atanasz Kurtev** tanítványa. 2014-ben elvégezte a Pancso Vladigerov Zeneakadémiát.

Ezt követően október 22-én **Nagy László** költő, műfordító bronz mellszobrát avatják fel Magyarországon Nemzeti ünnep alkalmából. A szobrot, amelyet **Georgi Csapkanov** szobrászművész készített, **dr. B. Szabó Dezső** kulturális diplomáciáért felelős helyettes államtitkár és **dr. Todor Csochanov**, Szófia város Önkormányzata kultúráért, oktatásért, sportért és a függőség megelőzéséért felelős alpolgármestere leplezi le. A mellszobor felavatásának alkalmából pedig a Lice

Kiadó gondozásában a Művelődés és Kultúra című Nagy László verseskötet jelenik meg. A verseskötetet **Pavel Szlavjanszki és Doncev Toso** állította össze.

Ugyanezen a napon **Bahget Iskander** fotóművész Iskander világa című kiállítása is megnyílik. Bahget Iskander 1943. augusztus 14-én született El-Barazinban, Szíriában. 1967 óta él Magyarországon. 1968 óta foglalkozik fényképezéssel, szerepel országos csoportos és egyéni kiállításokon. A kiállítás 2014. november 2-ig tekinthető meg.

Fennállásának 45. évfordulóját ünnepli a kecskeméti Forrás irodalmi folyóirat, s ez alkalomból október 22-én író-olvasó találkozót szerveznek a kecskeméti Forrás folyóirat főszerkesztőjével, **Füzi Lászlóval**.

**Nádas László** 1956 című kiállításával emlékezik meg az októberi eseményekről a Helsinki Magyar Kulturális és Tudományos Központ. **Nádas László** Munkácsy-díjas iparművész, formatervező, grafikus 1956-os témájú tárlata november 20-ig tekinthető meg. A művész így vall a képeiről: A huszadik század nagy viharából hármat vészeltem át, a kommunista terrort, mint fiatal diák éltem meg egy kifosztott, osztályellenségnek tekintett családban. 1956-ban elsőéves egyetemistaként ért a forradalom, szavakban nehéz megfogalmaznom azt az érzést, ahogy egy elkeseredett, megalázott ország népe megindult a szabadságért. Én is köztük lehettem. A forradalmat a rettenetes szovjet túlerő és a nemzetek közönye eltaposta. Az átéltséget csodálatos napoknak és a forradalom leverését követő brutális bosszú áldozatainak emlékére készítettem ezeket a rajzokat. *Gimnazista unokámnak, barátainak és a mai fiataloknak szántam, hogy soha ne felejtsek el a hősokeket és mártírokat, akik meghaltak a szabadságért!*

A korábbi évekhez hasonlóan 2014-ben is közös megemlékezést tart Magyarország New York-i Főkonzulátusa, a New York-i Magyar Ház és a Balassi Intézet (Magyar Kulturális Központ). Október 23. a New York környéki magyar közösségek legfontosabb közös ünnepe. A térség magyarjai a Főkonzulátus épületében gyűlnek össze, hogy közösen emlékezzenek és ünnepeljenek az 1956-os forradalom évfordulója alkalmából. A korábbi évekhez hasonlóan idén is kulturális emlékműsorral emlékeznek a résztvevők a forradalomra. **Kumin Ferenc**, Magyarország New York-i Főkonzulja mond majd rövid beszédet, illetve vezeti le az állampolgársági esküt. A Főkonzul beszédét **Papp László**, építész, az Amerikai Magyar Emlékmű Bizottság vezetőjének beszéde követi, majd kulturális program keretében színpadra áll **Bretz Gábor**, Bardelli és Callas Grand Prix díjas operaénekes, aki jelenleg a New York-i Metropolitan Opera kötelékében dolgozik. Az operaművek mellett több zongoramű is felcsendül majd **Hámos Júlia** tolmácsolásában. A megemlékezés a szokásos ünnepi fogadással zárul.

A Pekingi Magyar Kulturális Intézet az 1956-os forradalom és szabadság-



Első ízben történik, hogy a **60** évvel ezelőtti nemzeti forradalom és szabadságharc kerek számú évfordulóját együtt önnepeljük nemzeti elkötelezettségű magyar kormányval, híven **1956** szellemében. Ausztráliában ez most az 59-ik szabadságharcos megemlékezés lesz.

harc emlékére exkluzív filmvetítést tart a Pekingben élő magyar közösség számára. A történelmi eseményeket bemutató nagyszerű Szabadság, szerelem című filmet október 24-én este vetítik a Galaxy Soho épületében található kulturális intézet nagytermében.

### Megemlékezések Bécsben

Október 23-án, az „Europa”-Club és az Ausztriai Magyar Szervezetek Kerekasztala Tagegyületei tartanak ünnepi rendezvényt az 1956-os forradalom emlékére a Collegium Hungaricum nagytermében. **Dr. Hajas Gábor**, bécsi magyar követ köszöntése után, ünnepi műsor következik, ami a tánc, vers, próza is helyet kap. Ezt követően október 26-án, János-somorján egy ünnepi koszorúzás tartanak az 1956-os forradalom és szabadságharc 58. évfordulója alkalmából, amely eseményen a Collegium Hungaricum Bécs is részt vesz. Október 27-én pedig a már hagyományá vált '56-os megemlékezéssel egybekötött ünnepi fogadást rendeznek a Magyar Nagykövetségen, a Collegium Hungaricum Bécs képviselével. A moszkvai Magyar Kulturális, Tudományos és Tájékoztatói Központban 2014. október 21-én beszélgetéssel egybekötött filmvetítést rendeznek, ahol **Szilágyi Andor**: Mansfeld című filmjét mutatják be. Az Intézet továbbá részt vesz a moszkvai Magyar Nagykövetség főszerzősége mellett az október 23-i nemzeti ünnepi fogadás megszervezésében.

A Római Magyar Akadémia a Római Magyar Nagykövetséggel együtt tart koszorúzást október 22-én a római magyar 56-os emlékműnél. A helyszín a Via Cestari-ban található, ahol az 56-os menekültek első római kollégiuma működött. A Római Magyar Nagykövetség az ünnep tiszteletére fogadást tart a Nagykövetségen október 22-én este, az ezt követő napon pedig a Római Magyar Akadémia Liszt termében az Angelica leánykar ünnepi koncertje lesz hallható.

A Balassi Intézet — Bukaresti Magyar Intézet a hagyományhoz híven idén is képzőművészeti kiállítással és ünnepi koncerttel emlékezik meg október 23-áról, ugyanakkor a hét folyamán a Nemzeti ünnephez kapcsolódóan

több rendezvényük is lesz. Az Európai Bizottság Bukaresti Kirendeltségének székhelyén október 23-án alkalmából levetítik **Bergendy Péter** A vizsga című filmjét. Szintén 23-án nyitják meg a bukaresti Színház- és Film-művészeti Egyetemen (UNATC) a Hibazmus című kiállítást, valamint a Román Rádió Kulturális csatornájának Kulturális Barikád projektje és a Fortepan-nal való együttműködés keretében mintegy ötven, az 1989-es eseményeket felidéző fotót helyeznek el honlapjukon. (<http://www.bukarest.balassiintezet.hu/hu/>)

Brüsszelben a Balassi Intézet támogatásával a Magyar Néppárti Képviselőcsoport, valamint a Magyar Hulam Közéleti és Kulturális Társaság szervezésében kerül sor az 1956-os forradalom és szabadságharc 58. évfordulója alkalmából tartandó megemlékezésre 2014. november 3-án este 8 órától. Beszédet mond: **Pelczné Dr. Gál Ildikó**, az Európai Parlament alelnöke. nnepi köszöntőt mond **Trócsányi László**, igazságügyi miniszter, majd koncertet ad a **Snétberger Quartet**. A koncertet ünnepi fogadás követi.

A Prágai Magyar Intézet **Szvorák Katalin** művésznő műsorával emlékezik meg az október 23-i eseményekről. Az előadás okt. 21-én, 19:00-kor kezdődik a Magyar Intézet nagytermében. A program: nnepi megemlékezés (nők az 1956-os forradalomban) Megénekelte szabadságküzdelmek (rabénekek, keservesek, imák) thal-

lások (többnyelvű népdalparhuzamok Közép-Európából)

Az 1956-os forradalom és szabadságharc emlékünnepe a Párizsi Magyar Intézetben október 23-án **Földváryné Kiss Réka** történész, a Nemzeti Emlékezet Bizottságának elnöke mond ünnepi beszédet. Ezt követően **Császár Angela** színművész, a Magyar Művészeti Akadémia tagja és **Gódn Márta** zongoraművész ünnepi műsorát hallgathatja meg a közönség. Párizsban továbbá november 4-én 11 órakor a Père Lachaise temető 44. parcellájában ünnepi megemlékezést és koszorúzást tartanak **Nagy Imre és mártírtársai** jelképes síremlékénél.

A sepsiszentgyörgyi fiókiintézet ünnepi műsorára 2014. október 22-én kerül sor 18 órai kezdettel, a Plugar Sándor Művészeti Líceum (Sepsiszentgyörgy) dísztermében. A műsor címe: „NEKÜNK NEM SZABAD FELEDNI...” Fellépnek: Pro Musica Kamarakórus, Sepsiszentgyörgy **Környei Miklós** gitárművész, Budapest **Kolcsár József** színművész, Sepsiszentgyörgy

Zágrábban az idei évben az október 23-i Nemzeti ünnepnek a Zágrábi Magyar Intézet ad otthont. Az ünnepség október 22-én 13-kor kezdődik, amelyet a zágrábi magyar nagykövet, **dr. Iván Gábor** nyit meg. Ezt követően **Petri György Nagy Imréről** című versét olvassák fel három nyelven (magyar, horvát, angol).

## Exkluzív tartalmakkal emlékeznek az 1956-os forradalom és szabadságharc eseményeire a közmédia

*Játék- és dokumentumfilmekkel, exkluzív tartalmakkal és személyes történetekkel emlékeznek az 1956-os forradalom és szabadságharc eseményeire idén a közmédia — közölte a Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap (MTVA) az MTI-vel.*

Az 1956-os forradalom 60. évfordulóján az MTVA keresi a forradalom személyes történeteit, ugyanis a közmédia ezeken keresztül is szeretné bemutatni a szabadságharc ezernyi, életeket és sorsokat befolyásoló eseményét — olvasható a közleményben.

Az MTVA „Az én '56-om” címmel felhívást intéz a világ magyarságához, amelynek keretében kéri azokat, akiknek bármilyen személyes története, fotója, tárgya van, ami az 1956-os forradalomhoz kapcsolódik, jelentkezzenek az 56@mtva.hu e-mailcímen vagy a [mediaklikk.hu/azentvenhatom/](http://mediaklikk.hu/azentvenhatom/) honlapon keresztül.

A jubileumi év alkalmából a közmédia egész évben nagy hangsúlyt fektet a szabadságharc eseményeire és örökségére tematikus műsoraiban és műsorsávjaiban.

Esténként új sorozat indul a Duna közszolgálati csatornán „1956-60 a filmművészet tükrében” címmel, közvetlenül a Szabadság tér '56 adásai után. A sorozat a magyar filmművészet jeles alkotásaival eleveníti fel az ötvenes évek világát, időrendi sorrendben haladva az október 23-i eseményekig.

A műsorsávban elsőként a kommunista diktatúrát őszintén bemutató, **Gábor Pál által rendezett Angi Verát** vetíti a Duna. Ezt követően a **Téglásy Ferenc** Soha, sehol, senkinek filmje és a **Vigyázók** című, **Sára Sándor** rendezte alkotás kerül műsorra. Vetítik továbbá **Mészáros Márta** Napló gyermekeimnek és Napló szerelmeimnek című filmjét, **Sándor Pál Szerencsés Dániel** című alkotását. A nézők láthatják majd a **Makk Károly** által rendezett **Szerelmem**, valamint a **Bereményi Géza** által rendezett **Eldorádó** című filmeket.

A tematikus programok részeként vasárnap esténként a Duna World csatornán dokumentumfilm-sorozat indul, amely az ötvenes évek társadalmi-politikai konfliktusait és a forradalom kirobbanásához vezető tényezőket bemutató filmeket tűz műsorára. Az első három héten a **Recsk 1950-1953 — Egy titkos kényszermunkatábor története** című sorozat három részét vetítette a csatorna, amely volt rabok és ÁVH-s örök vallomásain keresztül nyújtott mélyreható elemzést a recski internálótáborról. Az ezt követő hetekben a sorozat keretében képernyőre kerülnek az Ítéletlenül, az Anyám levelei Sztálin elvtársához, a Kulák volt az apám, a Levelek Rákosihoz és a Birodalmi helytartók című dokumentumfilmek.

Naponta találkozhatnak a nézők az 56-ról 56 másodpercben című összeállított fejezeteivel a közmédia televíziós, rádiós és online csatornáin.

A rövid epizódok az MTI egykori szigorúan bizalmas híreiből és eredeti dokumentumokból készített válogatásokkal engednek bepillantást a forradalom évébe. MTI



AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet  
Melbourne

## Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068  
szolgálati

A victoriái kerület lelkipásztora Dézsi Csaba  
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy  
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

[www.reformatus.com.au](http://www.reformatus.com.au)

E-mail: [melbref@gmail.com](mailto:melbref@gmail.com)

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

### MELBOURNE (VIC)

2016. május 8-án vasárnap de. 11 órakor  
ISTENTISZTELET

A North Fitzroy-i, Magyar Református Templomban

Igét hirdet: **Nt. Dézsi Csaba**

121 St. Georges Rd. (11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló az Edinburgh Parkkal szemben)

12 órától **EBÉD**, a Bocskai Nagyteremben, (Watkins St.bejárat)

**Ebéd után Nőszövetségi gyűlés**

a Bocskai Nagyteremben

Minden kedden de, 12. órától **Biblióra**

a Bocskai Nagyteremben.

Mindenkit szeretettel várunk!

### NSW. SYDNEY

2016. május 8-án vasárnap de. 11.30 órakor

**Istentisztelet**

Igét hirdet: **Nt. Péterffy Kund**

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt **gyermekeknek is Istentiszteletet** tartunk, szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket, hogy hozzák el a kicsinyeket.

Uniting Church, Carrington Ave. **Strathfield**

**ADELAIDE (SA)** 2016.május 8-án de. 11 órakor

**ISTENTISZTELET**

Igét hirdet: **Nt.Szabó Attila**

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerda este 5.30 órától **BIBLIAÓRA**,

a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

**BRISBANE (QLD)**

2016 május 8-án vasárnap de. 11 órakor

**Istentisztelet**

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

Istentisztelet után ebéd, minden vasárnap a

Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave.Marsden

**GOLD COAST — ROBINA**

2016.(minden hónap első vasárnapján)

du. 2 órakor **Biblióra**

2016. minden hónap harmadik vasárnapján

du. 2 órától

**Istentisztelet**

és magyar nyelvű játszócsoport gyermekeink számára

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina

**Aspley, Észak Brisbane** minden hónap második vasárnapján

2016. május 8-án de. 11.30 órától **Istentisztelet**

és Magyar Nyelvű játszócsoport gyermekeink számára

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.

Ez alkalommal szeretettel várunk mindenkit,

vallási megkülönböztetés nélkül

# REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: [csutoros@tpg.com.au](mailto:csutoros@tpg.com.au)

## Ötvös József lelkipásztor

Pünkösd előtt olyan csendes a tanítványok otthona. Péter, János és társai félnek, hisz minden emberben ott lappang a félelem, ha magára marad. Ők pedig ezalatt a tíz nap alatt ugyan együtt, de mégis egyedül voltak, mert a Mester (f)elment tőlük. Az elmenés pedig mindig fáj.

Ami a mennybemenetel utáni tizedik napon történt Jeruzsálemben, azt egy szimpatikus orvos ezekkel a szavakkal írja le: „Amikor pedig eljött a pünkösd napja, és mindnyájan. együtt voltak ugyanazon a helyen, hirtelen hatalmas szélrohamhoz hasonló zúgás támadt az égből, amely betöltötte az egész házat, ahol ültek. Majd valami lángnyelvek jelentek meg előttük, amelyek szétszórtak, és leszálltak mindegyikükre. Mindnyájan megteltek szentlélekkel... Amikor a zúgás támadt, összefutott ez a sokaság, és nagy zavar keletkezett, mert mindenki a maga nyelvén hallotta őket beszélni. (Ap. Csel. 2,1-6). Minden pünkösd alkalmával ennek a Lukács nevű orvosnak közel kétezer éves szavait olvassák fel a templomokban.

Pünkösd nevében hordozza meghatározott idejét is. A három nagy keresztyén ünnep közül egyedül ennek a napnak maradt meg nevében jelentése is: húsvét utáni ötvenedik — pentekosztész — napon történt az a titkoztos erejű szélzúgás.

Az erdélyi református énekeskönyvben van egy 1531-ből származó ének, ami nem csak Isten Lelkének jeruzsálemi titkoztos megjelenését közvetíti, hanem azt is, hogy ez a Lélek hozzánk, Erdélybe is elérkezett:

„Áldott légy hát, édes Jézus! / Hogy Szentlelkednek erejét, / Valamint több más nemzethez, / Hozzánk is elküldted.”

Pünkösd az időben el nem helyezhető Bábel tornyának ellentéte. Egy válasz. Ott, a Bábel mezején emberi akarattal és erővel emberfeletti szerettek volna építeni: egy égisz érő tornyot. Egynyelvű emberek nem értették meg ott egymást. Húsvét utáni ötvenedik napon, Jeruzsálemben különböző helyről érkező, sokféle nyelvet beszélő emberek érték egy galileai halászfiúból lett, Péter nevű apostol beszédét, igehirdetését. A pünkösdnek is van csodája.

Mind legtöbb vallásos ünnepünk, úgy a pünkösd is bibliai eredetű. Onnan kapta azt a — főleg reformátusoknál használt — megnevezését, amely az ószövetségi betakarítási, hálaadó ünnepre utal, amikor az emlékező zsidók lombokból készített sátorokban laktak. Három nagy ünnepünk — a karácsony, húsvét és pünkösd — hordozza is magában ezt a tovább élő megnevezést: sátoros ünnepek.

Pünkösd következménye az egyház megalakulása. Európát, Erdélyt közvetve vagy közvetlenül kialakító keresztyénség ott és akkor indul el lélekföldítő és megtartó küldetésére, amikor Péter apostol megtérésre szólító prédikációja után háromezer ember megkeresztelkedik. Mivel nem kapcsolódik ehhez az ünnephez olyan sok népszokás, ezért is egy kicsit „feledésbe merült”. De jelentőségét és fontosságát mutatja, hordozza magában az a XVIII. századtól élő erdélyi templomépítészeti gyakorlat, amikor a templommennyezeteken vagy szószekekronákon megjelenik a háromszög- szimbólum, ami az Atya-Fiú-Szentlélek teljesség isteni kifejezése.

Van egy másik jelképe is pünkösdnek, a galamb. Ez a kedves, „szelíd, tiszta, társához hűséges, tsalárdságot nem tudó állat” (Bod Péter nevezi így) annak a titkoztos eseménynek szép kifejezése, amikor Jézus keresztelesekor megszólal egy égi hang és Isten Lelke galamb formájában alászáll (Máté 3,16). Ez a mennyből szállt galamb az örök béke jele is.

Pünkösd színe a piros, mert tűz van benne, meg nem égető, de el nem alvó tűz. Piros pünkösd napján tízes nyelvek melegtől erősödik meg az emberi lélek.

Abban a jeruzsálemi esemény-leírásban van egy megragadó és irigyelt kifejezés: „egyakarattal” (Károli- fordítás). Tovább úgy folytatódik a történet, mivel egy akarattal voltak ott az emberek, értették és megértették egymás nyelvét. Reményik Sándor szavaival vágyódunk mi is itt, Maros megyében erre az egymást megértve, „egyakarattal” való ünneplésre:

„Meghalt, ki elfelejtett emberül. / De én haló-poromban álmodom, / Hogy van még nyelv az emberén kívül. / Világnyelv, melyen nincs félreértés, / Világnyelv, mely szó nélkül magyaráz.”

Egy hét múlva — a pünkösd utáni szentháromság-vasárnapjal — befejeződik az egyházi ünnepes félév, és következik adventig, az ún. ünneptelen félév. Ennek az időnek hitéhez és kitartásához, szeretetéhez és lelki melegségéhez adott világosságot a karácsony betlehemi csillagfénye, reményt a húsvétban visszakapott (feltámadt) élet és ad erőt a pünkösd Lelke.

Ezzel a gondolatokkal kívánunk olvasóinknak áldott ünneplést!

FORRÁS:www.hhrf.org Népújóság 1998.

Meghívó

## Szüreti Bálunkra

Ami szombat este,  
**Május 7.én**  
lesz megtartva a  
**BOCSKAI NAGYTEREMBEN**  
123 St.Georges Road North Fitzroy  
Watkins St. Bejárat

Kitünő hangulattal gondoskodik a

## NÉVTELEN BANDA

Belépődíj vacsorával 25 dollár  
Gazdag tombola  
Aszfalfoglalás  
Nt.Dézsi Csaba 0414 992 653

Csutoros István 0407 683 002 Csutoros Julia 9439 8300



## A szatmári szilvapálinka, a csónakos emberek és Bíró Zoltán saját útja

### Bíró Zoltán soha nem engedte magát ünnepeltetni.

Agócs Sándorral fogadtam – egy üveg szatmári szilvapálinka a tét –, hogy Bíró Zoltán születésnapjára kötetben az előttem sorjázó írásokat az ünnepelt nem fogja végigolvasni. Amikor átadjuk, akkor zavartan megköszöni, talán udvariasan bele is néz, otthon pedig leteszi a kis kerek asztalkára, tesz-vesz az íróasztalnál, messziről nézegeti a vastag kötetet, nézegeti, nézegeti, aztán rágyújt, leül, kézbe veszi ezt a könyvet, belepörgeszt, itt-ott szeme megakad egy-egy bekezdésen, homlokán a ráncok gyűrődnek, elsimulnak, lüktet a halántéka, száját összeszorítja, a könyvet végül olvasás nélkül becsukja, leteszi, megkapaszkodik a cigarettában, s talán azt mondja, gondolja: „Ennyi. Hetvenöt esztendő. Mit ünnepeljek? Azt, hogy eltelt?...”

Bíró Zoltán soha nem engedte magát ünnepeltetni. Elhárított minden elismerő mondatot, mert eszményei és a valóság között a távolság vagy nagy, vagy még nagyobb volt. Életútja során nem kockázatokot vállalt, hanem egyszerűen nem tudott másképpen élni. A pesterszébeti gimnáziumban például Pálóczi Horváth András, kitűnő régészünkkel 1957-ben, a forradalom évfordulóján tiltakozó demonstrációt szerveztek, s csak a '45-ös kommunista párttag osztályfőnökének köszönhető, hogy tanulmányaikat mindketten folytathatták. A későbbiekben is megtalálta a módját annak, hogy kimondott véleménye és lelkiismerete összhangban legyen. Ez történt 1968-ban is, amikor Bíró Zoltán nyilvánosan tiltakozott a csehszlovákiai katonai bevonulás ellen.

Gondolkodását gyakorlatias valóságismerete, sokrétű népművelői, tanári munkája, irodalmi élményvilága határozza meg. Ady, Kölcsey, Bethlen Gábor, Móricz Zsigmond és a népi mozgalom írói, az elszakított nemzetrészek irodalma, művészete adott számára bőséges szellemi útravalót a nemzeti ügyek szolgálatához.

Jómagam 1978 tavaszán beszéltem először Bíró Zoltánnal, aki akkor a Kulturális Minisztérium fősztályvezetője volt. A Fiatal Írók Találkozójának megszervezésében kértem a segítségét. Hogy az irodalmi köztudatban ki volt már akkor Bíró Zoltán, azt abból mérhettem le, hogy amikor Buda Ferencet kértem a találkozó megnyitására, s támogató nevekkel próbáltam előtte érzékeltetni az előkészületek komolyságát, Bíró Zoltán nevére rákérdezett.

– Bíró Zoltán? A minisztériumból?

– Igen, ő is segít, ott lesz Laki-teleken.

– Bíró Zoltán érti a magyar irodalmat, a szakmát és embernek is kitűnő. Vigyázni kell rá. Ha ő támogatja a találkozót, akkor előbb-utóbb sikerülni fog.

Igaz, hogy utóbb, 1979 májusában Illyés Gyula, Csoóri Sándor és a háttérben Pozsgay Imre és Bíró Zoltán segítségével, *Korszerű nemzeti önismeret* címmel, sikerült megszerveznünk a kétnapos *Fiatal Írók Találkozóját*, ami nemzedékünk meghatározó élményforrása marad.

A találkozó után, 1979 szeptembe-

### Lezsák Sándor írása

reben telefonon kerestem. Fölutaztam Pestre.

– Jöjjön hozzánk dolgozni, ide, a minisztériumba.

– En? Ide?

– Az irodalmi folyóiratok is hozzám tartoznak, munkatársat keresek, aki segítene nekem.

Hallgattam.

– Maga évek óta havonta folyóirat-szemléket ír.

– Igen – mondtam –, a Pedagógusok Lapjába.

– Gondolja meg. Tudom, hogy kicsi a lakásuk, másfél szoba, három apró gyerek. Visszajöhetne Pestre.

Hallgattam.

– Nem kell most dönteni. Beszéljék meg otthon, jöhetne akár a tanév végén is.

En? A minisztériumba? Ez átjáróház. Itt nem lehetek a magam ura, itt nem tudom magamra csukni az osztályterem ajtaját, mint az iskolában.

– Szeretek tanítani – mondtam, lehet, hogy dadogtam is – nem, nem tudom magamat elképzelni itt, itt a minisztériumban.

Ránéztem, kedvesen visszanezét, s mintha fölfénylő volna belső ragyogása, tisztasága. Ha munkatársa nem, de szövetségese lehetnék, villant belém, de rögtön ki is aludt ez a gondolat, mert annyira abszurdnak tűnt.

Amikor 1980 tavaszán Csoóri Sándor *Egy nomád értelmiségi* című írását kivagdosták a kecskeméti Forrás című folyóirattól, számonkérő levelet írtam a pártvezetésnek, aláírásokat gyűjtöttem. A levelet azért küldtem el Bíró Zoltánnak is, nehogy azt véljék, hogy ő előre tudott a tiltakozó akcióról.

A történelmi időt érlelő hetvenes évek után az Illyés Gyula, Csoóri Sándor nevével fémjelzett nemzetépítő, szervező mozgalom részese lehettem. Bíró Zoltán és Fűr Lajos irányításával szerveztük a Bethlen Gábor Alapítványt, többek között Nagy Gáspárral, Kiss Gy. Csabával, Bakos Istvánnal, Joó Rudolfékkal.

Miután Bíró Zoltánt menesztették a minisztériumból megismerhettem cél tudatos személyiségét, irodalom-történelmi munkásságát. Úgy lehettem küzdőtársa, hogy közben tanulmányai, könyvei segítségével „tanítványa” is voltam. Ady sorsköltészetében például úgy vezetett végig, hogy közben egy-egy metaforával, jelzővel üzent a jelennek is. Már az 1981–85 közötti tanulmányai szellemet ragyogató logikával alapozták meg nemzeti radikalizmusát, a harmadik út, a saját út életvalóságát. Bíró Zoltán párttagként is függetlenebb volt, mint azok, akik 1990 előtt a békés egymás mellett élésködések jegyében dagonyáztak az egypártrendszer politikai mocsarában, azt követően pedig pedikúrozták és kólnizték magukat, és harsogták az ügyeletes és nyertes plakátokat, programokat.

1987. szeptember végén, a házunk kertjében felállított, ama nevezetes lakiteleki sátorban, a tanácskozási második részében Bíró Zoltán a nemzetépítő mozgalom létrehozásának szükségéről, feltételeiről, egy olyan állandó és jól szervezett fórumról beszélt, amely magyar és demokrata.

Akkor a sátorban éreztük, hogy ez a magyarság esélye, most itt történik a hír, megtettük az első nyilvános lépést, ami vissza nem vonható. Bíró Zoltán logikus és meggyőző érvelése a későbbi nyugodt erőt is érzékelte.

Az MDF alapító közösségében Bíró Zoltán volt a politikus, aki történelmi, irodalmi ismereteivel, közéleti gyakorlatával, empatikus képességeivel még azokat is leiskolázta, akik később nagyhangú politikai ellenlábasai lettek. Az MDF ügyvezető elnökeként munkájával megalapozta választási győzelmünket, lemondásával pedig sikerült legyűrni politikai ellenfelünket, az SZDSZ-t.

Amikor kilépett az MDF-ből, én búcsúztattam.

– Zoltán, én maradok. Ha Csurka golyófogó volt, akkor én most kármentő leszek.

Bíró Zoltán ezt követően sem adta föl. Pozsgayval szervezte a Nemzeti Demokrata Szövetséget. A választási kudarcuk után újra együtt dolgoztunk. A Lakitelek Alapítvány és a Népfőiskola Alapítvány kurátoraként segít ma is. A Rendszerváltás Történetét Kutató Intézet főigazgatójaként pedig az irodalomtörténész, a rendszert váltó politikus és tanári munkásságának összegzése, hogy a közelmúlt történéseinek kutatása mellett a nemzeti ügyek szolgálatára cselekvő közösséget szervezzen.

Bíró Zoltán életműve politikai mítosz marad. A történelmi vakságban vagy éppen féltékenységekben szenvedők számára ez az életmű nem értelmezhető. Talán azért sem, mert Bíró Zoltán szürke eminenciása közéletünknek, akinek gondolataira jóval többen odafigyelnek mint sokan gondolják, és akinek egy-egy írása, beszéde a vártnál is nagyobb indulatot gerjeszt azok körében, akik az elmúlt évtizedek fogalmi zűrzavarában szolgálták ilyen-olyan Disznófejű Nagyurat.

Bíró Zoltán az örök magyar lélek, a magyar múlt évszázados őrtüzeit szította föl társaival, hogy a parázs ne hamvadjon, a jövőnek megmaradjon. Az elmúlt öt évtizedben rendíthetetlen társa volt élete párja, Rozika, aki nemcsak aggodásával, szeretetével, de 1990 előtt háziasszonyként is segítette a megtúrt és tiltott találkozókat, ahogy tette ezt bármelyikünk felesége, családja is.

Bíró Zoltánnak 2007-ben, a lakiteleki találkozó huszadik évfordulóján volt egy visszatérő rossz álma, amit Rozikával is megosztott. Csónakon érkező idegenek fekete öltözetben, sötét tekintettel fenyegetőznek csobánci kis szőlőjükben. Kellene nekik az a darabka föld. Megvennék. Zoltán nem adja. Odakészíti maga mellé a kisbaltát, és mindenre elszánt. Ha kell, az életét is föláldozza, hogy megvédhesse kicsi földjüket. A sötét tekintetű idegenek csónakba ülnek, s közben kiabálnak, hogy visszajöjnek.

Álomfejtő képességünkől most csak annyira telik, hogy a folyamatos migránsáradatra gondoljunk. A kisbaltát most tegyük félre, azzal gyújtózt kell hasogatni. Ha mindenként teszi a dolgát, akkor a Bíró Zoltán által is az elmúlt évtizedekben oly sokszor és jó politikai ritmuserékkel megfogalmazott nemzeti összefogás és az

## Emlékeztetőül

Tisztelt Gyásző Gyülekezet!

Összegyűltünk, hogy megemlékezzünk és búcsút vegyünk a magyar nemzeti emigráció egyik kiváló Nagyasszonyától Csapó Endrénétől, a mi népszerű Jucikánktól – aki mint urának híu hitvese és két gyereküknek édesanyja –, minden téren kivette részét megmaradásunk érdekében tevékenykedő szervezeteinkben, amikor 1954-ben Sydneybe kerültek, négy éves queenslandi tartózkodás után.

Bandi a NSW-i Magyar Közösségek Szövetségének lett titkára, majd főtitkára, aminek akkor Dr. Megay László volt az elnöke, akit még Bajorországban a passzai Waldweke menekülttábor parancsnokaként ismertek meg. Juci is azonnal bekapcsolódott a munkába, s gyorsírással rögzítette a sokszor 3–4 órás tanácsuléseken elhangzottakat, és a lényegét kiértékelve készítette el a precizen feldolgozott jegyzőkönyveket, és gépelt szépen prezentált iratokat, memorandumokat csúcsszervezetünk véleménye ismeretisére.

Ezen túlmenően összejöveteleken, nemzeti ünnepélyeken költeményeket szavalt átütő sikerrel, és azonnal bekapcsolódott a kassai és debreceni színművész, színigazgató Túróczy Gyula által fémjelzett és igazgatott első színtársulat a Magyar Színház és Kultúrtársaság munkájába. Itt azonnal főszerepet vállalt Mátrai Lajos két remek színdarabjában: „A fekete csillag” és a „Mindig van remény” című Görgey Athurt és Kossuth Lajost bemutató történelmi drámájukban. Ez Görgeynek az 1849-es világios fegyverletétel utáni napjait, és Kossuth törökországi emigrációjának az amerikai útja előtti 1852-beni töprendéseit vitte a város szívében lévő Assembly Hall-ban a magyar közönség színe elé 62 évvel ezelőtt, 1954. augusztus 14-én. Telt ház, hatalmas siker, és annak a hitnek elplántálása, hogy a legnagyobb keservből is „mindig van remény” kilábalni, ha a Szűzanya és a Jóisten segítségét kérjük. Talán érdemes, hogy a szereplőket is felsoroljam: Túróczy Gyula, Csapó Endréné, Némethy Rózsi, ifj. Goór György, Stifter Miklós, Andrekovics Péter, Kontra Koppány és szerény személyem. Ezzel indul el a magyar színjátszás Sydneyben és hozott sok éven át szórakozást a magyar kultúra iránt fogékony magyar közönség számára. Ennek volt ő egyik úttörője.

De álljon itt egy részlet az 1955-ben megtartott Hősök Napi ünnepség beszámolójából, idézem:

Csapó Endréné szavalt a *Marshallkó Lajos* „Üzenet Haza” című költeményét. Az izzó hazaszeretet lelkes dinamikájával előadott kiáltó szavai a költemény élő gondolatának erejével a közönség minden figyelmét lekötötték, és sokan nem állhattak ellene az elérzékenyülésnek, mígnem az utolsó mondat a könnyeket is megdermesztette: „Csak hős nemzetnek van feltámadás!”

– Ne feledjük, ez egy évvel az '56-os felkelést és szabadságharcot, a kommunista diktatúrával, a világ legnagyobb hadseregével szembeszáló magyar hősiességet megjósolva hangzott el Sydneyben.

Csapó Endréné az évek során közreműködött a Magyar Nők Szövetsége sokoldalú jótékonsági és kulturális tevékenységében is, de főként a családja által létrehozott Bulletin Offset Press működésében: Az „Ausztráliai Magyarorság” című újságnak a nemzeti emigráció kulturális és társadalmi tevékenységét bemutató képes és rajzos mellékletei, az Ausztráliai Magyar Kalendáriumok, Évkönyvek előállítását, plakátok, füzetek, könyvek megjelenése mind a magyar nemzet élniakarását és elhivatottságát, az ő munkáját is dicsérik. Ez a nagyfokú, elkötelezett munka hozzájárulhatott betegségének kialakulásához és annak hősies viseléséhez.

Kedves Juci! Sydneyi magyarok Nagyasszonya, most az örökvalóságba lépve, ismét találkozol az általad is nagyrabecsült elődeinkkel, hőseinkkel, akik szintén a magyar nemzet túlélésén, megmaradásán fáradoztak földi életükben. Most nem búcsúzunk el örökre, mert nemsokára mi is követünk a halhatatlanságba.

Addig is, a Jóisten áldása, családod szerető emlékezte és a mi nagyrabecsülésünk kísérjen a mennyek országába.

Isten veled!

Kardos Béla által elhangzott búcsúbeszéd 2016. április 22-én a rookwoodi temető Sacred Heart templomában Csapó Endréné gyászszertartásán.

Koporsóját méltán fedte a címeres magyar zászló. Egyik koszorút Családjától és Ausztráliában és Kanadában élő rokonaitól, a másik koszorút szalagján olvashatóan a Magyar Élet munkatársai és olvasóitól kapta. Magyarországi rokonai gyertyaláng mellett emlékeztetve csatlakoztak a szertartáshoz.

európai nemzetállamok együttműködése képes lehet a fenyegető veszedelem elhárítására.

Most pedig, kedves Agócs Sándor barátom, fogadásunkat megerősítem. Oldjunk föl kedvünket a rossz hírek tavaszán! Akár elolvassa Bíró Zoltán e születésnapozó könyvet, akár nem, még vesztesként is nyertes leszek, mert Bíró Zoltán életművére, egészségére, a hetvenöt esztendőre koccintunk a szalmasárgára érett szatmári szilvapálinkával.

(Lezsák Sándor író, az Országgyűlés alelnöke köszöntő beszéde elhangzott 2016. április 21-én a Retörki előadóteremben, ahol Bíró Zoltán irodalomtörténész, a Rendszerváltás Történetét Kutató Intézet és Archivum főigazgatóját köszöntötték hetvenötödik születésnapja alkalmából.)

**Garai Gábor:**

### Álmodj!

*Álmodj egy szép világot*

*hol a tenger a fény,*

*ott hol a béke az égig ér...*

*Álmodd, hogy a szeretett*

*örökké él,*

*a szívedben derű, és senki*

*nem fél.*

*Álmod, hogy az álmaid*

*valóra váljanak,*

*és elkerül minden,*

*mi szívednek fájjhat*



## Mérföldkő a Mikes Kelemen Programban

A Nemzetpolitikai Államtitkárság, az OSZK és a Nemzeti Levéltár közös sajtótájékoztatót számolt be a Mikes Kelemen Program eddigi eredményeiről.

2016 márciusáig 186 köbméternyi könyvtári és levéltári dokumentum gyűlt össze az amerikai és ausztráliai gyűjtőpontokon, ami közel 200 ezer tételt jelent. Az anyag túlnyomó része már megérkezett Magyarországra, ahol megkezdték feldolgozását. A mintegy 200 adományozó magánszemély és külföldi magyar szervezet a könyveken és periodika-számokon túl aprónyomatványokat, fotókat és hanganyagokat is küldött.

A dokumentumokból elsősorban a nemzeti könyvtár hungarika gyűjteményét egészítik ki, majd az adomány túlnyomó többségét hazai és határon túli közgyűjtemények számára ajánlják fel.

Az igényelhető dokumentumok listáit mostantól nagyjából heti rendszerességgel teszik közzé honlapukon.

# KRÓNIKA

A kiküldött kutatók egyike **Maczelka Árpád** volt, az E-könyvtári Szolgáltatások Osztályának dolgozója:

Az E-könyvtári Szolgáltatások Osztályáról Melbourne-be 2015-ben a Mikes Kelemen Program eredményességét a Magyar Nemzeti Levéltár szakmai partnereként való bevonásával, valamint kutatók kiküldésével növelték.

Az Országos Széchényi Könyvtár már a Mikes Kelemen Program 2014-es életre hívása óta a Nemzetpolitikai Államtitkárság szakmai partnere. A program célja, hogy a diaszpóra magyarság könyvtári, levéltári örökségét rendezett módon összegyűjtsék, Magyarországra szállítsák, és gondoskodjanak későbbi méltó felhasználásáról.

„Sikeres felvételi eljárást követően a program 10 állomása közül úti célomul Melbourne városát jelölték ki. A munka első szakasza a felkészülésről szólt. Kezdetét vehette a szekunder kutatás,

igyekeztem összegyűjteni a legfontosabb írott forrásokat, amelyek kiindulópontot adhatnak majd a terepmunkához. Ezenkívül kutatótársaimmal személyesen is ellátogattunk a Maglódi úti raktárba, amelyben a korábban beérkezett könyvtári, levéltári anyagok feldolgozásának munkafolyamataiba nyervehettünk betekintést.

A Magyar Nemzeti Levéltár munkatársai pedig tájékoztatót tartottak számunkra a levéltári anyaggal való helyes bánásmódról, hogy amennyiben munkánk során ilyenekkel találkozunk, megfelelően tudjunk gondoskodni az épségükről.

2015. november 1-jén kezdtem meg utamat a déli féltekére, és 2-án éjjel meg is érkeztem az ausztráliai Victoria Állam fővárosába, Melbourne-be. A terepmunka első fontos feladata az volt, hogy kijelöljek egy megfelelő gyűjtőpontot, ahol majd a Program számára felajánlott dokumentumokat tárolhatom és előkészíthetem a későbbi

szállításra. Erre a célra a Wantirna-i Magyar Központot bocsájtották rendelkezésemre a helyi szervezeti vezetők.

Ez az 1980-ban, közösségi munkában felépült komplexum tökéletesen megfelelt a gyűjtésnek, hiszen részét képezi a központ korábbi igazgatójáról, és számos magyar bevándorló letelepedését segítő **Faith Ferencről** elnevezett könyvtár; valamint több magyar egyesület és csoport otthonál szolgál, így rögtön közvetlen kapcsolatba kerülhettem a közösség jó néhány tagjával.

Külön szót érdemel még a Központ területén található Szent István Ókumenikus Templom is, amely a helyi katolikus, református és evangélikus közösségnek is rendelkezésére áll. A misék és Istentiszteletek remek alkalmul szolgáltak, hogy felhívjam az emberek figyelmét a Mikes Kelemen Programra, amellyel haza juttathatják írott kulturális értékeiket. A városban töltött 4 és fél hónap során igyekeztem a lehető legtöbb közösséghez eljutni, hogy ott népszerűsíthessem a Programot és a szakmai partnereket, valamint a közösségeket járva újabb és újabb neveket is kaptam, akik ké-

sőbb vagy adományozók, vagy interjúalanyaim lettek. A legeredményesebb népszerűsítő módszer egyértelműen a személyes jelenlét, és a program előszóban történő részletes bemutatása volt. Emellett persze nyomtatott és elektronikus szórólapokkal is igyekeztem felhívni a figyelmet munkámra. Emellett Ausztrália legmeghatározóbb magyar sajtóorgániumában, a több mint 60 éve megjelenő Magyar Élet hetilapban is jelent meg felhívás, valamint egy interjú is készítették velem, amelyet már az EPA szolgáltatásunkban is el lehet érni.

A 4 hónapnyi gyűjtés során közel 11700 könyvtári, levéltári tétel került felajánlásra, valamint közel 140 gigabájtnyi digitális anyagot sikerült begyűjtenem.

A munkám része volt még oral history interjúk készítése is, amelyeket már el is juttattam a Történeti Interjúk Tárába további feldolgozásra. Ki kell még emelnem a számomra egyik legkedvesebb és legértékesebb begyűjtött hagyatékot, azt a 15 dokumentumból álló gyűjteményt, amely 18-19. századi kéziratokból áll. A legrégebbi irat ezek közül 1738. május 7-re datált.

Több, egymással rokoni kapcsolatban lévő felsőöri (ma Oberwart, Burgenland, Ausztria) család birtoklására vonatkozik a 15 hazaszállított irat. Tekintettel arra, hogy a Saághy család is Vas vármegyei eredetileg, azt gondolom, hogy Saághy Dezső ősei rokonságban állhattak ezen családok közül néhányal, így örökölhette az iratanyagot, amit annyira fontosnak tekintett, hogy elvitte magával Ausztráliába. Az iratanyagot feldolgoztuk, mivel a legtöbb irat a ma is továbbélő Seper/Sejper családot érinti, ezért az iratanyag róluk kapta az címét, teljes levéltári jelzete (amivel állományba vettük):

*A számokon túl azonban még egy nagyon fontos eredményt nem hagyhatok említés nélkül, ez pedig a Program üzenete a Melbourne környékén élő magyarságnak. Csodálatos örömmel fogadtak, bármerre is jártam, nagyon jólesett a magyar embereknek, hogy az anyaország nem feledkezett el a távolra szakadt honfitársainkról, valamint sokkal jobban megismerhették az Országos Széchényi Könyvtár és a Magyar Nemzeti Levéltár munkásságát.*

*A fent felsorolt eredmények mellett saját magam emberileg is rengeteget kaptam a Mikes Kelemen Programtól. Megismerhettem egy csodálatos, hazánktól ilyen távol is magyarságát tiszteltreméltóan őrző közösséget. Rengeteg élményre és kedves barátokra tehettem szert, és persze gyönyörködhettem ebben a különleges országban, amelyről az alábbi saját készítésű képek is tanúskodhatnak.“*

**Maczelka Árpád**

A felajánlott, hazaérkezett anyag tárolását és feldolgozását az Országos Széchényi Könyvtár szakemberei végzik. A dokumentumokat munkatársaik egyenként megvizsgálják, és azok, amelyekre szükség van a nemzeti gyűjteményben, — kb. 5–10% — az OSZK állományába kerülnek. A többi dokumentumot más hazai közgyűjteményeknek, képzőhelyeknek, valamint határon túli könyvtáraknak ajánlják majd fel.

## MEGHÍVÓ

### a VI. Magyar Világtalálkozó Díszünnepségére

**Időpont: 2016. május 17. (kedd), 18 óra**

**Helyszín: Uránia Nemzeti Filmszínház (1088 Budapest, Rákóczi út 21.)**

„Hazádnak rendületlenül légy híve!“ címmel, a Szózat vezérgondolatának szellemében a világ öt kontinenséről gyűlnek össze Budapesten, az Uránia Nemzeti Filmszínház dísztermében a VI. Magyar Világtalálkozó résztvevői május 17-én, kedden este 18 órakor a világtalálkozó ünnepi gáláján. Jelen lesznek a Világtalálkozó díszvendégei, a kontinens-díszvendége: Latin-Amerika, határon-túli díszvendége: Órvidék, hazai díszvendége: Szabolcs – Szatmár – Bereg megye.

Az egybegyűlteket a közélet neves személyiségei, a díszvendégek képviselői köszöntik, és rangos civilelismerések átadására is sor kerül. A kulturális gála keretében fellép a Délvidéki Magyarok Udvari Színház, a Csillagszeműek Táncegyüttes, a Bécsi Délibáb Táncegyüttes, Balázs Fecó Kossuth-díjas előadóművész, valamint Kovács Gábor muzsikos és ifj. Andorai Péter énekes.

A közönséget az előtérben hazai díszvendégünk, Szabolcs- Szatmár – Bereg megyét képviselő Mátészalka és Kisvárda városok Világklubos csoportja fogadja, kóstolóval, zenével, tánccal, majd a díszteremben a Világtalálkozók történetét bemutató rövid film levetítése után 24 történelmi zászló érkezik a színpadra 24 nemzeti viseletbe öltözött zászlóvivővel. A Himnusz felcsendülésében közreműködik a gálaműsor összes közreműködője.

Ezt követően dr. Tanka László, a Magyar Világtalálkozó elnöke nyitja meg a rendezvényt, majd a díszvendégek köszöntője következik. A köszöntők után mindig várva várt percek az ünnepségnek, a Világtalálkozó civil-elismeréseinek átadása.

Az elmúlt öt évben többek között olyan személyek vették át az elismerést, mint Kányádi Sándor, Sára Sándor, Jókai Anna, Bőjte Csaba, Buzánszky Jenő, Duray Miklós, Bokor Balázs, Farkas Bertalan, Kozma Imre, Pozsgay Imre, Hg. Esterházy Antal, dr. Papp Lajos, dr. Szakály Sándor, Kassai Lajos, Mága Zoltán, Józsa Judit, Pitti Katalin, Tamás Gábor, Rúza Magdolna, Varga Miklós, a József Attila Színház, a Kaposvári Csiky Gergely Színház, a Nemzeti Színház társulata, az Omega Együttes és sokan mások.

A Világ Magyarságáért közéleti és művészeti elismerést azok kapják, akik az összmagyarság összefogásának és nemzetudatának erősítése érdekében kiemelkedő munkát végeznek, hozzájárulnak a magyarság szellemi örökségének megmaradásához és az országok közötti civilkapcsolatok elmélyítéséhez. 2016-ban közéleti elismerést: George Pataki, New York állam volt kormányzója, prof. dr. Raffay Ernő történész, volt honvédelmi államtitkár, Balogh Sándor, a Magyar Afrikai Társaság elnöke, dr. Tuzson Tibor, az Óbudai Egyetem docense veheti át.

A Világ Magyarságáért művészeti elismerést: Tímár Sándor, a Nemzet Művésze, Kossuth-díjas koreográfus, táncpedagógus és Tímár Bőske táncművész, a Csillagszemű Táncegyüttes alapítója; Balázs Fecó, Kossuth-díjas dalszerző, előadóművész; a Magyarok Udvari Színház társulata nevében Andrassy Attila igazgató veheti át.

A Tiszteletbeli Magyar címet minden évben azok a nem magyar származású személyek kapják, akik Magyarország és a magyarság javára hosszú idő óta végeznek értékes tevékenységet, Magyarország jó hírét erősítik. E díjat az idén: Dr. Isolina Ugarte-Quiróz de Herrmann, a Magyarországi Iberoamerikai Közösség vezetője; Michael Chenoweth és Pamela Pierce, amerikai házaspár, magyar gyermekek pártfogói vehetik át.

Az Összefogás a Magyarságért Díjat azoknak adományozzuk, akik a Panoráma Világklub jelmondata, a „határtalan összefogás értékeinkért” szellemiségét képviselve a határokon átvélt kapcsolatteremtés és együttműködés érdekében tevékenykednek. Idén négyen vehetik át: Radda Mária és István, ausztriai magyar közéleti vezetők; Fedor Aliz, latin-amerikai közéleti vezető, a Venezuelai Világklub vezetője; Harmath Iona és Bősze Ferenc, ausztráliai magyar közéleti vezetők, társklub elnökök, Vargáné Nagy Mária kulturális menedzser, Nyírbátori Társklub elnök

Valamennyi kitüntetett az elismerő oklevél mellé Józsa Judit erdélyi kerámiaszobrász „Életfa-kereszt – megmaradásunkért” című alkotását kapja.

A kulturális gálaműsorban fellépnek: a Magyarok Udvari Színház művészei, a Csillagszemű Táncegyüttes, ifj. Andorai Péter énekes, Kovács Gábor muzsikos és a Bécsi Délibáb táncegyüttes. A Nagyváradi-Kis Anna Mária programigazgató rendezésében zajló est műsorvezetői: Dávid Viktória, Joó Géza és Szalóczy Pál.

**Jegyek, csak korlátozott számban kaphatók irodánkban, kedden 10-12 óráig, csütörtöki napokon 14-16 óráig.**

**Igényelhetők a 20/ 410 5994 telefonszámon. A jegy ára: 2500 Ft./db (Panoráma Világklub Iroda, 1146 Bp. Thököly u. 60.)**



*A száz esztendővel ezelőtti verduni csatában egyik fél sem győzött, a szemben álló nemzetek*

*világhatalmi primátusa odaveszett*  
Mintegy száz éve, 1916 februárjának végén kezdődött az első világháború egyik legnagyobb csatája a franciaországi Verdunnél. A Német Birodalom ettől a hadművelettől várta a háború eldöntését, de a csata rövid időn belül a világegés egyik legvéresebb, emlékeztében pedig a legfontosabb összecsapásává változott. Az akkori események napjainkig tartó hatása megkérdőjelezhetetlen.

Miután 1914 szeptemberében a franciák megállították a németek előre nyomulását a Marne folyónál, a nyugati front a szó legszorosabb értelmében megmerevedett, és állás-háború alakult ki. 1915 folyamán több nagycsatát is vívtak Franciaországban: a franciák több offenzívát indítottak Champagne-ban, az angolok és a németek pedig Flandriában keresték az áttörést. Mivel ezek a kísérletek eredménytelenek maradtak, a háború fő történései más frontokon következtek be: a központi hatalmak súlyos vereséget mértek a cári Oroszországra, és megszállták a mai Lengyelország és Litvánia területét, valamint Nyugat-Ukrajna egy részét. Az év őszén sikerrel foglalták el Szerbiát, majd 1916 januárjában Montenegró és Észak-Albánia okkupálása következett. Az antant támadó hadműveletei kudarcba fulladtak az Isonzó és Gallipoli térségében, így 1915 egyértelműen a központi hatalmak éve volt.

**Erich von Falkenhayn** német vezérkari főnök e sikereket követően arra az elhatározásra jutott, hogy egy döntő csapással térdre kényszeríti az antantot a nyugati fronton. A generális felismerte, hogy nem tudja áttörni a frontot a meglévő technikai és taktikai lehetőségekkel, ezért a kivézetés tervéhez folyamodott. Egy olyan pontot keresett a franciák védelmi rendszerében, amelyet az antantnak mindenáron meg kellett tartania presztízs- és katonai szempontból

## Apokalipszis, avagy a Nyugat alkonya



egyaránt. Így került a német tábornok látóterébe a verduni erőrendszer: felismerte, hogy a franciák nemzeti büszkeségük folyamán nem adhatják fel azt, így más választásuk nincsen, mint hogy a végsőig védekezzenek.

Verdun meghatározó fontossággal bírt mind a francia, mind a német történelemben, hiszen 843-ban itt kötötték azt a szerződést, amely szentesítette **Nagy Károly** birodalmának felosztását, és ezzel ez a dokumentum vált Franciaország és Németország egyik fundamentumává. A német hadvezér az ide érkező ellenséget folyamatos ágyútűzzel, gáztámadásokkal és gyalogsági rohamokkal akarta felőrölni. Bár a hadtörténelem korábbi időszakában is találunk példát erre a felőrlő stratégiára (Napoleon például tudatosan kereste a minél véresebb csata mikéntjét Borogyinónál, hogy felmorzsolja a nyílt csatát kerülő orosz csapatokat), **Falkenhayn** koncepciójában az ember pusztán anyagi tényezővé — mai divatos szóval erőforrássá — változott. A hadviselés e dehumanizálódása már előre vetítette, hogy Verdun valódi földi pokollá változék.

A német vezérkari főnök a tervezett támadáshoz mindössze tíz gyaloghad-

osztályt kívánt felhasználni, az erőrendszert pedig tüzérségével akarta a földdel egyenlővé tenni. A tábornok taktikája olyannyira a felőrlésre irányult, hogy kezdetben meg sem kísérelte a Meuse nyugati partján való előrenyomulást, hogy átkarolja a folyó keleti partján lévő erődöket. Vészjósó volt a hadművelet „Ítélet” fedőneve is.

A németek február 21-én indították meg támadásukat. A Meuse-parti erőrendszert a világegés addigi leg-erősebb tüzérségi támadása érte: ezerkétszáz löveg bömbölt kilenc órán keresztül, össztűzét zúdítva a franciákra. Összehasonlításul: egy évvel korábban Gorlicénél a központi hatalmak tüzérségi előkészítése „csak” négy órán keresztül tartott, és hétszáz löveggel zajlott. A német 5. hadsereg kezdetben nagy sikereket ért el: elfoglalta a központi Douaumont erődöt. Az előretörő csapatok tömegesen vetettek be lángszórókat is. Az állandó tüzérségi tűz hatására a terep hamarosan a Hold felszínéhez kezdett hasonlítani: a növényzet elpusztult, és kráterek ezrei borították a tájat, miután óránként tízezer gránát és akna robbant a csatamezőn. A veszteségek rohamosan nőttek, és a német jelentésekben ekkor jelentek meg a vérszivattyú, csontmalom kifejezések.

Kezdetben Falkenhayn számítása teljes mértékben bevált, mert a franciák, akik addig viszonylag gyenge erőkkel védték a területet, most **Pétain** tábornok vezetésével ebbe a zónába vezényelték a 2. hadsereget. Kölcsönös vérfürdő kezdődött, amelynek hű lenyomatát adta **Remarque** és **Barbusse** irodalmi beszámolója. Verdun minden egyes négyzetméteréért vad csata dúlt, miközben naponta ezrek veszték oda. Fort Vaux falai, a Halott Ember-, valamint a 304-es magaslatok váltak a küzdelem fő fókuszpontjaivá. A csata a III. Francia Köztársaság pusztá létéért folytatott harccá változott, amelynek jegyében a helyszínre — vagyis a mérsárlásba vezető útvonalat Szent Útnak keresztelték el.

Bár a franciák sikerrel védekeztek, május 1-jén leváltották a vezérkar szerint túlságosan defenzív **Pétaint**, és helyére azt a **Nivelle** generálist tették, aki ellenlökésekkel akarta kisöpörni a németeket a csatamezőről. Az új parancsnok kiadta a jelszót „Ils ne passeront pas” (Nem fognak átjutni); ez a szentencia volt a spanyol polgárháború híres „No pasarán!” felhívásának elődje. A kezdeményezés lassan az antant kezébe került, de a franciák helyzetének javulását leginkább az angolok július 1-jén megindított somme-i ellencsapása okozta: most a németeknek is védekezniük kellett a front egy másik szakaszán.

Időközben keleten kibontakozott a Bruszilov-offenzíva, mindez pedig azt jelentette, hogy csökkenteni kellett a

Verdunre helyezett nyomást. A nyár elejére így gyakorlatilag eldőlt a csata sorsa, de a harcok egészen december elejéig elhúzódtak, mivel a franciák vissza akarták szerezni az elvesztett verduni területet. Ez december közepére sikerült, és a németeket kiinduló állásaikba szorították vissza. A csata végső fázisában azonban már nem **Falkenhayn** volt a német vezérkari főnök: 1916 augusztusának végén leváltották. Hivatalosan azonban nem a nyugati kudarcok okozták a generális vesztét, hanem az, hogy későn ismerte fel Románia háborús készülődését, amely csatlakozva az antanthoz, kritikus helyzetbe hozta a Monarchiát. Falkenhaynt az Erdélyben felállított német 9. hadsereg parancsnokául nevezték ki.

Falkenhayn vérszivattyúja valóban hatékonyan működött: a két fél együttes vesztesége meghaladta a hétszáz ezer főt. A franciák valamivel több embert veszítettek, mint a németek: háromszáznyolcvanezer katonájuk dőlt ki a csatából. Verdun az első világháború egyik legvéresebb csatája volt, szerepe azonban túlértékelődött az első világháború történelmének nyugatfront-centrikussága végett. Például idézhetjük, hogy az 1915. január-április közötti zajló kárpáti téli csatában a Monarchia, valamint az Orosz Birodalom 800-800 ezer embert veszített, és a dualista állam 350 ezer halottat és eltűntet volt kénytelen elkönyvelni. Igaz, ez a csata jóval kiterjedtebb területen zajlott, ám mivel a nyugati front jóval rövidebb volt, mint a keleti, szükségszerűen kisebb területen kellett megvívni az ottani csatákat. Ám miközben a verduni csata monumentális emlékművel rendelkezik, a kárpáti vérszivattyúra jóformán semmi sem emlékeztet.

A verduni csatában a franciák olyan súlyos veszteséget szenvedtek el, hogy utolsó önálló támadásukat 1917 májusában hajthatták végre, ám erre az időpontra már erejük végére érkeztek. Nem véletlen, hogy ekkor a vágóhídra vezényelt katonáknál betelt a pohár, és súlyos zendülések történtek. **Pétain** ekkor visszavette **Nivelletől** a parancsnokságot, és drákói szigorral teremtett rendet. A francia áldozatvállalás ésszerűségét azonban alapjaiban kérdőjelezte meg az a tény,

hogy Franciaország 47 millió fős lakosságával egyedül nem ellensúlyozhatta a Német Birodalom 70 millió populációjának erejét. Ennek következtében a francia hadsereg 80 százaléka — rotációs rend alapján — megfordult Verdun poklában, miközben a németeknél ez az érték csak 25 százalékra rúgott.

Bár a franciák hősiessége révén Verdun francia kézen maradt, az ekkor elszennvedett veszteségek hosszú távon aláásták az ország morálját. A verduni csatára vezethetjük vissza a Maginot-vonal balsorsú koncepcióját, valamint azt, hogy a következő világegést minél kevesebb véráldozattal, a teljes defenzíva jegyében kívánták megvívni a franciák, amely több szerencsétlen körülmény mellett összeomlásukhoz, egyben a III. Köztársaság végéhez vezetett 1940-ben. Bár Falkenhayn elérte a francia hadsereg kivézetetését, ez nem vezetett az antant vereségéhez. Ebben döntő szerepe volt az angolok anyagi és katonai áldozatvállalásának is. Ám Berlinben túl későn ismerték fel, hogy a felőrlő stratégia a Német Birodalom számára is végzetes, és a háború elhúzódása az angol blokád alatt fuldokló központi hatalmak gazdaságát megroppantotta. Száz éve már egyértelművé vált a papíron semleges Amerikai Egyesült Államok mind fokozottabb anyagi támogatása az antant oldalán, amellyel és főleg annak jelentőségével nem számoltak Berlinben. Amikor pedig 1917. április 6-án Amerika belépett a háborúba, katonai téren is pótolhatóvá váltak az antant 1916. évi veszteségei, míg a németek ezt nem tudták megtenni. A verduni anyag- és emberpazarlás drámai hatása 1918-ban jelentkezett igazán, amikor az új, rohamosztagokra épülő taktika meghozta a várva várt áttörést az állóháborúban; ám ennek eredményét a megcsappant létszámú német hadsereg már nem tudta kiaknázni. Verdunnél mindennek megfelelően a nyugati hatalmak világhatalmi primátusa is odaveszett, és az irtózatoss veszteségek az európai civilizáció végső pusztulásának előképét teremtették meg.

**Ligeti Dávid**

A szerző a Veritas Történetkutató Intézet tudományos munkatársa

### Gyászjelentés



Isten akaratában megnyugodva, mély fájdalommal tudatjuk, hogy

## Kulcsár Ferenc

szeretett férj, Édesapa, Nagypapa és Dédi  
április 2-án, életének 85. évében  
visszaadta nemes lelkét Teremtőjének.

Gyászolják szerető felesége, Erzsike,  
Lányai Vali és Ildi,

Vejei Gerry és Rick,

Unokái Jacinta és Patrick, Melissa és Justin  
Felicity, Stephanie, David, Alyshia és James,  
Dédunokái Lucas, Zachary, Edward, Katelyn,  
Xavier, Samuel és Emily,  
valamint a magyarországi rokonok.

Végso nyughelye Lilydale Memorial Temetőben.

*Nyugodjék békébe.*

*Emléke szívünkbe örökké él.*

### Gyászjelentés



Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férj,  
apa, nagypapa és dédnagypapa

## Kogon Károly (Charles)

(1929. január 30 – 2016. április 24.)

Életének 87. évében visszaadta nemes lelkét

Teremtőjének

Gyászoljak:

Felesége Vicky,

fia Csaba, menyje Trish,

unokái: Lara és férje Christian, Charles, Thelma,

dédunokái: Eva és Hugo

**Nyugodjon békében**



**Miért nem egyforma hosszúak az ujjaink?**

*(Folytatás!)*

A kutatók szerint azért alakult ki a tenyerünk ilyenre, mert erős, mégis ügyes kézre volt szükségünk az eszközkészítéshez. Az erős hüvelykujjnak szerepe lehet abban is, hogy hatékonyan tudjunk dobni különböző eszközöket, erre pedig a kéz kétféle fogódzása a magyarázat: ugyanúgy tudunk precízen és erősen is szorítani valamit. Az első szorítást úgy lehet illusztrálni, hogy egy baseball-labdát fogunk a tenyerünkbe, a másodikat pedig úgy, hogy egy fejsze nyelét — máris látszik, hogy mi a különbség a kétfajta erő kifejtés és kézhasználat között. A különös geometria abban is szerepet játszhat, hogy az emberi kéz ekkor vált először igazán hatékony fegyverré verekedés közben.

Ami az ujjak méretét illeti, a kutatók megegyeznek abban, hogy tökéletes geometriája van ahhoz, hogy ökölbe szorítva ne maradjon hézag az ujjak és a tenyér között. Ugyanez a helyzet a hüvelykujj esetében is, ami pont akkor, hogy kényelmesen befordulhasson a tenyérbe.

**Miért dobálunk pénzt a szökőkutakba?**

Ma már teljesen más célból dobálunk pénzérmét a szökőkutakba, mint régen — most babonából hajjágjuk az aprót azért, hogy visszatérjünk a meglátogatott helyre, régen pedig az isteneknek tisztelegtek a tiszta ivóvíz ajándékáért.

Ma már egyértelmű, hogy a fejlett világ szinte minden részén találhatóunk akár azonnal is ivóvizet — ez azonban nem volt mindig így. Abban az időszakban, amikor még ritkaságszámba ment (nem hiába ittak az ókorban inkább bort, mint a jó eséllyel fertőzött vizet), a tiszta, iható nedűt az istenek ajándékának tekintették, és nagyon megbecsülték.

Igy maradt ez még akkor is, amikor egyre több helyen jelent meg a biztonságosabb ivóvíz, és a kutak és

## Egyperces tudomány

szökőkutak száma megszorodott. A vizet még mindig az isteneknek köszönték, ezért a kutak körül gyakran emeltek istenszobrokat, hogy ezzel hálálják meg az ajándékot.

Sokszor pénzt is dobtak a kutakba, amit az isteneknek nyújtott ajándékként hagytak a vízben, kiemelése pedig óriási balszerencsével járt az ókori ember hite szerint.

Az angol Northumberlandban például van egy kút, ahol Coventina kelta istennőnek dobáltak be pénzt az emberek — körülbelül 16 ezer római kori érmét találtak a fenekén. Érdekes, hogy az emberek ekkor inkább kisebb értékűpénzt váltak meg — ugyanúgy, ahogy ma is inkább aprót dobálunk, mint kétszázast vagy kéteurót.

De nem csak pénzérme volt a divat akkoriban: az oxfordi Pen Rhys kútba nem aprót, hanem ruhadarabokat dobáltak be — mivel úgy gondolták, hogy a víz megtisztítja azokat a különböző betegségektől.

**Tudta-e, hogy ötször jobban szereti a kutyája, mint a macskája?**

A kutya- és macskarajongók közül mindenki a saját házi kedvencére esküszik. Egy érdekes vizsgálat eredményei kimutatták, hogy a kutyák ragaszkodása ötször olyan erős a gazdájukhoz, mint a macskáké.

**A legendás kutyahűség és a hormonok**

A legendás kutyahűség régóta ismert jelenség, de ez természetesen nem azt jelenti, hogy a házimacskák ne ragaszkodnának gazdájukhoz. A Claremont Graduate Egyetem (Kalifornia, Amerikai Egyesült Államok) kutatói arra voltak kíváncsiak, hogy számszerűsíthető-e a két háziasított faj ember iránti ragaszkodásának mértéke.

A **Dr. Paul Zak** által vezetett kutatócsoport a kedvenc négy lábúak oxitocin-szintjének meghatározásával kereste erre az érdekes kérdésre a választ. (Az oxitocin, vagy közismert nevén a „szerelemhormon” felelős a ragaszkodásért.)

**Szerelménél a legmagasabb**

Az embernél situációfüggő az oxitocin szint mértéke. Idegenek társaságában 15-20, kedves ismerősök között 25 és 50% közötti az oxitocin termelés. Az embernél csak szerelmi érzés esetén lépi át az oxitocin szintet a 50 %-os küszöböt.

A kutatási projekt alkalmával vért vettek a kísérleti alanyként kiválasztott kutyáktól és macskáktól, majd laboratóriumi vizsgálattal meghatározták a négy lábúak vérében található oxitocin szintjét.

A kutyáknál az oxitocin mennyiségének átlagértékére 57, 2 %, a macskáknál pedig 12% értéket kaptak a kutatók, azaz a kutyák esetében csaknem ötször erősebb a ragaszkodásért felelős hormon szintje, mint a macskáknál.

**Falkavezéreként ragaszkodik a gazdához**

A vizsgálat eredménye csak számszerűsítette a kutyák erősebb ragaszkodásának már eddig is jól ismert tényét. A két faj ragaszkodásában mutatkozó különbségnek evolúciós, illetve viselkedésbiológiai okai vannak. A házikutya (*Canis lupus familiaris*) a szürke farkas (*Canis lupus*) egy mára már kihalt alfajából lett háziasítva.

Noha többfajta vélemény létezik a

kutya háziasításának időpontjáról, a németországi Oberkassel mellett talált fosszilis házikutya állkapocs azt bizonyítja, hogy a kutya már legalább 30 ezer éve együtt él az emberrel.

A kutyafélék (*Canidae*) családjába tartozó fajok jelentős része társasállat, az egyedek falkában élnek, alá-fölérendeltségi hierarchiában.

A házikutya emberhez való erős ragaszkodása is jó részt erre a szociális tulajdonságra vezethető vissza, a kutya számára a gazdája jelenti a falkavezéret.

Az erős ragaszkodás kialakulásában nyilván a több tízezer évre tehető együttélés is komoly szerepet játszott.

**A macska is ragaszkodik, falka-ösztön nélkül**

A kutyaival szemben a házimacskát (*Felis sivestris catus*) csak jóval később háziasította az ember. A legfrissebb régészeti bizonyítékok szerint még az új kőkorban (neolitikum) mintegy 9000 éve kezdődhetett el a macskák háziasítása, amelyet 4000 éve az egyiptomiak fejteztek be.

Az ókori Egyiptomban szent állatként tisztelt macska a görögök és a rómaiak közvetítésével jutott el Európába. A kutya és a macska társas viselkedése között az a legfőbb különbség, hogy a macskák nem rendelkeznek kollektív túlélési stratégiával, azaz nincsen bennük falka ösztön, ez azonban semmi féleképpen sem tekinthető antiszociális magatartásnak.

A macska ugyancsak ragaszkodik a gazdájához, de az előbb említett okok miatt nem úgy tekint rá mint falkavezérre, az önállósága miatt kisebb a kötődése a kutyáénál.

**Nem találja ki, mi hiányzik a legjobban az asztronautának az űrben**

Egyéves űrben tartózkodás után a jövő hónapban tér vissza a Földre **Scott Kelly**, a Nemzetközi Űrállomás asztronautája. Ebből az alkalomból interjújt készítettek vele, amelyben elárulta, mi hiányzik a legjobban a földi életből.

Hazatért Scott Kelly, aki a leghosszabb időt töltötte az űrben az amerikai asztronauták közül. Ebből az alkalomból a Huffington Post megkérdezte, mi hiányzik neki legjobban a földről. Az űrhajós meglepő válasza az volt, hogy — természetesen a családját leszámítva — az időjárás jelenlétét hiányolja a legjobban.

**Hiányzik a szellő**

Hiányoznak az emberek és az időjárás — mondta Kelly a videóinterjúban „*Ha kimegy az ember, nem süti az ember arcát a nap... Sosem érzed a hűvös szellő kellemes simogatását. Mindig minden pontosan ugyanaz.*”

Kelly szavaival egyetért az űrállomás másik asztronautája, az orosz **Mihail Kornijenko** is, aki együtt ment fel és jön vissza Kellyvel.

**Nem árt, ha folyik a víz**

Hiányzik a Föld még akkor is, ha mindig ott van az orrod előtt — mondta Kornijenko. „Hiányzik, hogy a víz folyjék a csapból és ne körülöttem lebegjen. Ezek a normális hétköznapi dolgok, amiket a földön gyakran nem értékelünk, itt fent a legfontosabbakká válnak.”

**Befejeződik a genetikai kísérlet**

Kelly visszatérése azért is jelentős esemény, mert befejeződhet a több mint egy éve elkezdett genetikai kí-

**Abszurd túlélési stratégia nyugdíjasoknak**

Elgondolkodtam rajta, mi lesz velem, ha nem lesz elég a nyugdíjam a megélhetéshez.

Az önkormányzatnál arról tájékoztattak, hogy a munkához semmi kedvet nem érzök, de határozottan követelőző, jól definiálható összetételű népszerűség részére feltétlenül fizetniük kell a segélyeket.

Ezután aligha marad annyi pénze az államnak és az önkormányzatnak, hogy gyógykezelésem, gyógyszereim költségeihez hozzájáruljanak, vagy öregotthoni elhelyezésemet támogatni tudják.

Mindezt tudomásul véve az alábbiak szerint látom a túlélés lehetőségét:

Megtakarított pénzből veszek egy löfegyvért és 4 töltényt, melyeket felhasználva lelövök

— egy, a konyhakertemet dézsmáló megélhetési bűnözőt,

— egy bűnöző illegális bevándorlót,

— az elévülés és a mentelmi jog fedezéke mögé rejtőző cinikus politikus bűnözőt,

— és az előbbieket védő, náluk is nagyobb gazember ügyvédet.

Ezek után, természetesen, börtönbe kerülök.

De!!!!!

Ott biztosítva van:

— naponta 3 x étkezés (diétával)

— egy tető a fejem fölött

— konditerem

— internethasználat

— könyvtár

— lehetőség újabb diploma megszerzésére

— központi fűtés

— légkondicionálás + orvosi ellátás

— új szemüveg és fognaptás

— új csípőprotézis-beültetés és minden más, amire szükségem van.

— csak az látogathat meg, akit én fogadni óhajtok.

És ki fizeti ezt ki?

Ugyanez az állam és önkormányzat, akik azt mondták, hogy nincs pénzük a tisztességben megőregedett emberek támogatására.

Börtönlakóként adót sem kell fizetnem!

Hát nem egyszerű a mi szociális ellátási rendszerünk???

\*\*\*

A közvélemény kutatók kérdése: Egyetért-e Ön a szocialista, liberális politikai erők összefogásával?

Igen, egyetértek a szocialista, liberális politikai erők összefogásával, csak azt kérném, hogy utána ne engedjék őket szabadon!

\*\*\*

Mivel az okos enged, már rég a hülyék uralkodnak.

\*\*\*

Ketten támasztják a pultot a kocsmában.

— Látom üres a poharad. Kérsz még egyet?

— Dehogyan kérek! Mit kezdjek két üres pohárral?!

\*\*\*

Tanuld meg szeretni ellenségeidet

sérlet.

Ebben ugyanis a kutatók egyidejűleg gyűjtöttek genomikait, molekuláris, élettani és egyéb adatokat az útutazáson részt vevő Scott Kellytől, valamint a Földön maradó egypetéjű ikerpárjától, a nyugalmazott űrhajós **Mark Kellytől**. A kettejük közti különbségekből azt próbálják majd kiolvasni, miként birkózik meg a szervezet az extrém körülményekkel.

## NA NE...

arra az esetre, ha kiderülne, hogy a barátaid személtládák.

\*\*\*

Az egész életem eltelt, mire megérttem, hogy nem szükséges mindent megérteni.

\*\*\*

Egy anyának húsz évig tart, míg férfit farag a fiából, aztán egy másik nő húsz perc alatt hülyét csinál belőle!

\*\*\*

A bíró azért van, hogy eldöntse, kinek van jobb ügyvédje.

\*\*\*

Addig vállalj gyereket, amíg a szüleid elég fiatalok ahhoz, hogy gondoskodni tudjanak róluk.

\*\*\*

Miért mondják, hogy csúcsforgalom, amikor semmi sem mozdul?

\*\*\*

— Miért kapcsolgatja a skót olvasás közben a villanyt?

— Mert lapozni sötétben is lehet.

\*\*\*

— Mikor adod már meg a tartozásodat?

— Ha megérkezik az öcsém New Yorkból.

— És mikor érkezik meg?

— Ha elküldöm neki az útiköltséget.

\*\*\*

A skót menyasszonya dühösen mondja:

— Nem bírom tovább veled, elegendem van a garasoskodásodból. Itt a gyűrőd, visszaadom.

— És hol az a szép díszdoboz, amiben kaptad?

\*\*\*

A skót rosszul érzi magát, és orvoshoz megy. Vizsgálat után az orvos elmagyarázza a tennivalókat:

— Felírok magának egy szert barátom, abból vegyen be félóránként egy evőkanállal. Megértette?

— Megértettem, doktor úr, de kérem, legyen szíves felírni egy órát és egy evőkanalat is!

\*\*\*

A skót bemegy a patikába:

— Gyógyszerész úr, tud valami hatáson szert adni fejfájás ellen?

— Igen, kérem. Kítűnő kombinált porunk van.

A gyomorgörcsöt és a reumatikus fájdalmakat is enyhíti.

Mire a skót:

— Köszönöm, akkor most nem kérem, megvárom amíg a többi is fájni fog.

\*\*\*

A skót hullámvasúton utaztatja a feleségét. A harmadik menet után a fiatalasszony oldalba böki a férjét:

— Patrick!

— Mi van?

— Hát ez az a felejthetetlen nászút, amit ígértél?

\*\*\*

— Miért hordanak a skótok skótszoknyát?

— Hogy megspórolják a sliccgombot és a nadrágtartót.

\*\*\*

Bemegy a skót a rendőrségre, hogy nevet szeretne változtatni. A rendőr elővesz egy kérdőívet:

— Névváltoztatás oka?

— Találtam egy doboz névjegyet.

\*\*\*

A skót vendégségben van. A háziasszony kedvesen megkérdezi:

- Hány cukorral issza a teát?

- Otthon hárommal, vendégségben ötten. - hangzik a válasz.- Akkor érezze magát otthon nálunk!



Május 9. hétfő	Május 10. kedd	Május 11. szerda	Május 12. csütörtök	Május 13. péntek	Május 14. szombat	Május 15. vasárnap
<b>A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk</b>						
00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:30 Hogy volt?!	00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:25 Szemes Iván írta Slágermúzeum 02:10 3:1 a szerelem javára (1937) Magyar film 03:35 Ízörzök 04:05 Már egyszer tetszett! Szín-házibuli 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Hazajáró (2015) Szinyák-hegység 05:50 Száműzött magyar irodalom (2012) Aprily Lajos. Irodalmi műsor 06:20 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora Kubik Anna színésznő 06:50 Ridikül 07:50 Krisztusnak ajánlva - Boldog Bogdánffy Szilárd püspök élete és kora 2/1. Romániai dokumentumfilm-sorozat. A kommunista Románia és az egyházak véráztatta viszonyába enged bepillantást a dokumentumfilm egy fedhetetlen életű tudós paptanár, Bogdánffy Szilárd élettörténete által, aki magyar állampolgárként a 20. század derekán, 42 évesen lett a római katolikus egyház mártírja, majd 2010-ben Erdély első boldoggá avatott püspöke. 08:35 Német nyelvű hírek 08:45 Térkép 09:15 Szeretettel Hollywoodból 09:45 Orosz nyelvű hírek 09:55 Család és otthon 10:15 Minden tudás 10:40 Református ifjúsági műsor 10:50 Református magazin 11:15 Baptista ifjúsági műsor 11:25 Unitárius ifjúsági műsor 11:35 Angol nyelvű hírek 11:50 Testvérem, József, testvérem, Klára (2005) Magyar dokumentumfilm Csonka József cigány misztikus lelkész. Feleségével, Klárával 1999-ben költöztek a Hajdú-Bihar megyei Hosszúpályiba, tulajdonképpen haza, hisz Klára itt nevelkedett az oláh cigány közösségben 13:00 HÍRADÓ 13:20 Életkor 13:40 Térkép 14:10 Szerelmes földrajz 14:40 Család-barát 16:00 Srpski Ekran 16:30 Unser Bildschirm 17:25 Útravaló 17:40 Társbérletben a tárgyakkal Íróeszközök 18:15 Krisztusnak ajánlva - Boldog Bogdánffy Szilárd püspök élete és kora 2/2. Romániai dokumentumfilm-sorozat 19:00 Hogy volt?! Nagy-Kálóczy Eszter születésnapja 20:00 Dallamról dallamra Zentay Anna emlékalbuma 20:25 Táncolj még - Szűcs Judith műsora (1978) 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:30 Ridikül 23:25 Család-barát	00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:25 Koncert tűzközélen 02:25 Testvérem, József, testvérem, Klára Magyar dokumentumfilm 03:30 Ízörzök Pusztavám 04:05 Dallamról dallamra Zentay Anna emlékalbuma 04:30 Táncolj még - Szűcs Judith műsora (1978) 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Hazajáró Számvetés 6. - Itthon vagyunk 05:50 Száműzött magyar irodalom Szabó Dezső 06:20 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora Szabó György. Ha egy szót sem szól, akkor is bizalmat ébreszt a jelenléte. Tanítványai rajongának érte, s akik meggyógyultak a teától, istenítik. Régen az járta, a gyógyornóvényszakma bosszorkánynak való, Szabó Gyuri bácsi, a büki füves ember a dédnagyanyja tudását adja tovább. 06:50 Ridikül 07:45 Krisztusnak ajánlva - Boldog Bogdánffy Szilárd püspök élete és kora 2/2. Romániai-sorozat 08:20 Német nyelvű hírek 08:30 Rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 09:00 Nagyk 09:30 Orosz nyelvű hírek 09:40 Esély 10:00 Kék bolygó 10:25 Rome Reports - Vatikáni híradó 10:50 Világ-Nézet 11:20 Angol nyelvű hírek 11:35 Ezer év (1963) Magyar tévéjáték Rendezte: Máriássy Félix. Szereplők: Agárdy Gábor (Rózsa Elemér), György László (Fegyőr), Keresztessy Mária (Okrös Zsigmondné), Kozák András (Bencsik Béla), Máthé Erzi (Szabó Júlia), Páger Antal (dr. Ludányi Imre), Rajz János (Bencsik József), Suka Sándor (Katon Gyula), Sulyok Mária (Marwitz Ilona), Szakács Sándor (dr. Demeter Andor), Tolnay Klári (Bencsik Józsefné), Töröcsik Mari (Szabó Anna) Az "Ezer év" három asszony trágikus története: a tudatlan, megesett Annáé (Töröcsik Mari), gondatlan traumát és felületes, számító nővéreé, Juliáé (Máthé Erzi) és a jószándékú, fiatalon hasonlót átélő, de megtevédt munkásasszonyé 13:00 HÍRADÓ 13:15 Kék bolygó 13:40 Hazajáró 14:10 Magyar Krónika 14:40 Család-barát 16:05 Rondó 17:05 Család és otthon 17:25 Társbérletben a tárgyakkal Az óra. Magyar ismeretterjesztő magazin 18:05 Birodalmi áldozatok - áldozatbirodalmak Magyar dokumentumfilm 19:00 Hogy volt?! 20:00 Szenes Iván írta Slágermúzeum 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:30 Ridikül 23:25 Család-barát	00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:25 Szabadság tér '56 02:10 Ezer év (1963) Magyar tévéjáték 03:30 7. Nemzetközi Cirkuszfesztivál 04:30 Bocuse d'Or 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Hazajáró Csiki-havasok 2. - Alcsik ösvényein 05:50 Száműzött magyar irodalom Dsida Jenő 06:20 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora Illényi Katica hegedűművész, énekes. 06:50 Ridikül 07:45 Ammen (2013) Magyar dokumentumfilm Hét éven át, 2005 és 2012 között készült az Ammen című dokumentumfilm, amely egy kis Szatmár megyei falu, Szatmárcseke cigánysorának életébe nyújt betekintést. 08:40 Német nyelvű hírek 08:55 Hazajáró 09:25 Magyar Krónika 09:50 Orosz nyelvű hírek 10:05 Tessék! 10:30 A sokszínű vallás 10:45 Biblia és irodalom 11:00 Kereszt-Tények 11:10 Így szól az Úr! 11:20 Angol nyelvű hírek 11:35 Bolondok bálja (1978) Magyar tévéfilm Rendezte: Szász Péter. Szereplők: Harsányi Gábor (Mihók), Pogány Judit (Hók), Pécsi Ildikó (Hók anyja), Bence Ferenc (Hók apja), Bodrogi Gyula (kisbíró), Mészáros László (vénember), Huszti Péter (fényhordó), Horesnyi László (szegényember), Szacsavay László (tisztelet), Kállai Ferenc (rabbi), Ábrahám Edit, Benedek Miklós, Dózsa László, Koltai Róbert, Kozák László, Máté Gábor, Szatmári István, Székelyi József, Tóth Enikő, Vajda László, Emye Béla (Rátóti legény), Jenei István, Miklós György 03:35 Szemes Iván írta Slágermúzeum 04:25 Ízörzök Pócsmegyer 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Hazajáró Retyezát-hegység 2. - Átkelés a Kis-Retyezáton 05:50 Elfeledett magyar irodalom Károli Gáspár I. 06:20 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora Berkes Gábor zeneszerző 06:50 Ridikül 07:55 A meztelen folyó - Yugo-Szindbád legendája Magyar fikciós dokumentumfilm 08:45 Német nyelvű hírek 08:55 Magyarország 2000 - Családi krónikák Páskándi Géza/ 09:25 Orosz nyelvű hírek 09:35 Iskola 10:00 Élő egyház 10:20 Katolikus krónika 10:45 Isten kezében 11:15 Angol nyelvű hírek 11:30 A nagyenyedi két fűzfá (1979) Magyar tévéfilm Író: Jókai Mór, Szereplők: Józsa Imre (József), Sinkovits Vitai András (Áron), Málnay Zsuzsa (Klárka), Kézdy György (Trajzigfintzig), Bence Ferenc (Bőrembukk), Szoboszlai Sándor (Tordai Szabó Gerzson. Az Enyed és Felvinc közötti úton, egy patak partján két hatalmas fűzfa áll. Hőstíriai emlék fűződik hozzájuk. Ezt az emléket eleveníti fel a történet, a kuruc-labanc háború idejéből. 13:00 HÍRADÓ 13:20 Tessék! 13:40 Összhang 14:10 A Jászság festője - Gecse Árpád 14:30 Családi krónikák Páskándi Géza/ 15:05 Család-barát 16:30 Pámerde 17:05 Kosár 17:30 Társbérletben a tárgyakkal 18:00 MMA - portré sorozat - Schrammel Imre keramikumművész portréja 19:00 Hogy volt?! 20:00 Slágerműzeum 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:30 Ridikül 23:30 Család-barát	00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:25 Van képzünk hozzá - Válogatás a Rádióklub legsikeresebb jelenetei 02:15 A nagyenyedi két fűzfá (1979) Magyar tévéfilm 03:35 Legenda - válogatás 04:05 Slágerműzeum 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Hazajáró Medvesvidék - Nógrád-Gömöri bazaltvidék 05:50 Csináljuk a fesztivált! - Válogatás 06:40 Öt kontinens 07:10 Csak a föld a lábam alatt - Schrammel Imre keramikumművész portréja 08:05 Német nyelvű hírek 08:15 Unió28 08:40 Kosár 09:05 Itthon vagy! 09:25 Orosz nyelvű hírek 09:35 Szeretettel Hollywoodból 10:10 Rűzs és selyem 10:40 Öt kontinens 11:05 Angol nyelvű hírek 11:20 A miniszter barátja (1939) Magyar játékfilm Rendezte: Bánky Viktor. Szereplők: Páger Antal (Kovács János), Komár Júlia (Manci), Erdélyi Mici (Lulu művésznő), Egyed Lenke (Lukácsné) 13:00 HÍRADÓ 13:20 Család-barát 14:50 Novum 15:20 Szülőföldemen. Téglás, ahová jó hazatérni... Magyar ismeretterjesztő film Két országos hírnévre szert tett híresség, Gubás Gabi színésznő és Hadházi László humorista járja be gyerekkora helyszíneit és a helység bemutatására érdemes láttnivalóit. A film a számtalan személyes élmény felelevenítése és a régi ismerősökkel és település egyéb lakóival való találkozások révén mutatja be Téglást - melyről eddig egyetlen film sem készült. 16:25 Szabadság tér '56 17:10 Hogy volt?!	00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:25 Van képzünk hozzá - Válogatás a Rádióklub legsikeresebb jelenetei 02:15 A nagyenyedi két fűzfá (1979) Magyar tévéfilm 03:35 Legenda - válogatás 04:05 Slágerműzeum 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Hazajáró Medvesvidék - Nógrád-Gömöri bazaltvidék 05:50 Csináljuk a fesztivált! - Válogatás 06:40 Öt kontinens 07:10 Csak a föld a lábam alatt - Schrammel Imre keramikumművész portréja 08:05 Német nyelvű hírek 08:15 Unió28 08:40 Kosár 09:05 Itthon vagy! 09:25 Orosz nyelvű hírek 09:35 Szeretettel Hollywoodból 10:10 Rűzs és selyem 10:40 Öt kontinens 11:05 Angol nyelvű hírek 11:20 A miniszter barátja (1939) Magyar játékfilm Rendezte: Bánky Viktor. Szereplők: Páger Antal (Kovács János), Komár Júlia (Manci), Erdélyi Mici (Lulu művésznő), Egyed Lenke (Lukácsné) 13:00 HÍRADÓ 13:20 Család-barát 14:50 Novum 15:20 Szülőföldemen. Téglás, ahová jó hazatérni... Magyar ismeretterjesztő film Két országos hírnévre szert tett híresség, Gubás Gabi színésznő és Hadházi László humorista járja be gyerekkora helyszíneit és a helység bemutatására érdemes láttnivalóit. A film a számtalan személyes élmény felelevenítése és a régi ismerősökkel és település egyéb lakóival való találkozások révén mutatja be Téglást - melyről eddig egyetlen film sem készült. 16:25 Szabadság tér '56 17:10 Hogy volt?!	00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:30 Gasztróangyal Kisújszállás 02:25 A kétfenekű dob (1977) Magyar játékfilm Rendezte: Gazdag Gyula. Szereplők: Rudolf Hrusinsky (Czakó), Horváth Jenő (Somló), Koltai Róbert (Benedek Péter), Csákányi Eszter (Török Anna), Kiss István (Rácz rendező), Rajhona Ádám (Kálmán, a színész), Molnár Piroska (Primadonna), Ascher Tamás, Gulyás Dénes, Kincses Veronika, Vajda László. Hetvenes évek Magyarországa. Nagy dolgok történnek erefelé naponta. Most éppen a Petőfi emlékháznál, az egykori Petrovics fogadóban egy vigooperát szeretnének a tévések felvenni. Nosza megbolydul az egész település, leginkább a múzeumigazgató, Czakó jön lázba, mert a híres televíziósok és neves színészek jelenlétét arra kívánja felhasználni, hogy az építendő kultúrház javára adjanak egy jótékony célú műsort, meg-hozza a helybeli műkedvelők részvételével. 03:45 Virtuózok 8/5.: 05:20 HÍRADÓ 05:35 Angol nyelvű hírek 05:50 Gasztróangyal 06:40 Operettalbum - népszerű művészek előadásában Ábrahám Pál dalaiból 07:10 Szülőföldemen... Téglás, ahová jó hazatérni... Magyar ismeretterjesztő film 08:10 Német nyelvű hírek 08:15 Élő egyház 08:45 Minden tudás 09:05 Profit7 09:25 Orosz nyelvű hírek 09:35 Noé barátai 10:05 Novum 10:40 Térkép 11:05 Angol nyelvű hírek 11:20 Virtuózok 8/5.: 13:00 HÍRADÓ 13:20 Nagyk 13:50 Szabadság tér '56 14:35 Család-barát 16:10 Rűzs és selyem 16:40 Gyökerek (1990) A moldvai csángó "Pünkösdi" Dokumentumfilm-sorozat 17:25 Pünkösddőlő 17:55 Öt kontinens 18:25 Szeretettel Hollywoodból 19:00 Gasztróangyal 20:00 Operettalbum - Népszerű melódiák népszerű művészek előadásában Szimai Albert dalaiból 20:25 Operettalbum - Népszerű melódiák népszerű művészek előadásában Eisemann Mihály 21:00 HÍRADÓ 21:30 1956-60 A FILM-MŰVÉSZET TÜKRÉBEN. Anyám levelei Sztálin elvtárhoz Magyar dokumentumfilm Rendezte: Mészáros Márta. Mészáros Márta több filmjében is feldolgozta édesapja, a sztálini tisztogatás során kivégzett szobrász sorsát. 22:30 Öt kontinens 23:05 Család-barát



apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

## Melbourne

**HÁZTETŐFESTŐ**, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (*vegyszer nélkül*). Figyelem, a víztilalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (*duda-cserepeit*) átcementezem, a törött cserepeket, mind kicserélem vagy lera-gasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, verenda, carport vagy ehhez hasonló épületen tető-problémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zincalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab víz-csatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (*szükséges ez a tűzveszély esetén*). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetrögzítőt az ön telefonszámát és visszahívom.

**MAGYAR** fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

**HÁZAK**, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsi a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

**EGY ROMÁNIÁBAN** élő 58 éves, intelligens hölgy, szeretne Ausztráliában élni és ezért, szeretne találni valakit, akiben megbízhatna, aki munkát szerezne és esetleg házasság is lehetne. Jogosítvánnyal rendelkezik.

Elérhetősége: Ferenczi Anna. Tel., 0011 40 07 4464-5348

**KIADÓ** budapesti lakás — 3 percre a Nyugatitól. Mérsékelt bér. Hívja a (03) 9578-4640 számot.



## Melbourne Melbourne Melbourne

### Sonkavásár

**GRÜNER HENTESÜZLET**  
\*Delicatessen\*

227 A Barkly St., St. Kilda  
Telefon/Fax: 9534-2715.

*Grüner Péter és munkatársai várják önöket az új évben is*

LÁSZLÓ MAGÁNNYOMOZÓ  
Személyes ügyek nyomozása  
Házasságtörés titkos megfigyelése  
0451 146-665 (Melbourne)

VÍZ- és GÁZVEZETÉK szerelő. Ed Wettenhall. Gyors, pontos, olcsó.  
Wettenhall Plumbing Lic. No. 102602 Mobile: 0400 059-290

**BOYD VARJU & ASSOCIATES**  
Magyarul beszélő könyvelő / adószakértő adók, nyugdíjak, vállalkozások, befektetések. Mi jövünk Önhöz.  
Varju Péter 0431 133-550  
boydvarjuassociates@gmail.com

**Magyar állampolgársági és útlevelekérelmek, ausztrál vízumügyek, NAATI fordítások.**  
**Hajdu Gábor**  
(MARN: 0962683)  
[www.gaborhajdu.com.au](http://www.gaborhajdu.com.au)  
[gh@netspeed.com.au](mailto:gh@netspeed.com.au)

**Magyarul beszélő villanyszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal.**

Otthoni és üzleti beszerelések, EMF megmérése, légkondicionáló vezetékezés stb.

Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal.  
Energia takarékosági szakértő és LED lámpa forgalmazása.

Hívja Barnát 0406 875-097

vagy pedig emailen: [gizmoelectrix@gmail.com](mailto:gizmoelectrix@gmail.com)

## BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvédő

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétele és bérlése  
Ingatlan vétel finanszírozása  
Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása  
Örökség ügyek  
Válóperek és családi ügyek  
Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999 Fax 9505-4899

E-mail: [marina@bellalawyers.com.au](mailto:marina@bellalawyers.com.au)



## MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote

**1300 789 322**

[www.ossworldwidemovers.com](http://www.ossworldwidemovers.com)

## Sydney

**SYDNEY** Upper North Shore-on élő 69 éves hölgy ezúton keresi a környéken élő hasonló korú magyarok társaságát közös programokra. E-mail: mohary1@bigpond.com vagy mobil: 0435- 479- 965

**MEGBÍZHATÓ**, nyugdíj előtt álló, sportos Magyarországon végzett testnevelő tanár (ausztrál állampolgár) magyar, angol nyelvtudással munkát vállal. Idősek Otthonában vagy magán személyeknél. Egyéni mozgásterápia, gyógytorna, masszírozás, általános segítség, társalgás, magánszofőr (ausztrál jogosítvány van). Magyar nyelv oktatás, kosárlabda edzés tartása, gyermek felügyelet vagy bármi más hasonló elfoglaltság érdekel. Ausztrália bármely városában bentlakással is. Leinfor-

málható ausztrál és magyar referenciákkal rendelkezem. Minden érdeklődést szívesen várok az alábbi telefonszámon: 0403 084-855

**A Punchbowl-i Magyar Ház GONDNOKOT** keres, bentlakással. Érdeklődni lehet telefonon: 9771 1884 (Mercz Ilona) 9798 0020 (Balázs Illés)

**TMS SZÁMITÓGÉP service**  
0424 166-041



**Gold Coast legújabb – felújított modern fogászati rendelője várja kedves vendégeit a Southportban és Burleighben lévő rendelőiben.**

Teljes általános fogászati ellátást biztosítunk, fehér tömések, koronák és hidak, implantok, fogszabályzás kezelés és Botox. **Magyarul beszélő (Dental Hygienist – Therapist) száj higiénikus és terápia, fogtisztítást, fogfehérítést és gyerek ellátást Imola szolgáltatja.**

Helyszínen készülő teljes műfogsorok, fémváz fogsorok és Valplast „flexibilis” fogsorokat a sok éves tapasztalattal rendelkező fogtechnikus - *prosthodontist* - szolgáltatja.

**Implantok kezdő ára \$1600, fogtisztítás \$99, lámpás fogfehérítés \$550;**

Várjuk a kedves vendégeket, alábbi telefon számon lehet foglalást kérni:

**5532 4168 Southport** vagy

**5535 0561 Burleigh** (itt csak műfogsorokat szolgáltatunk)

**Rendelő címei:**

268 Ferry Road, Southport és

1794 Lower Gold Coast Hgw, Burleigh Heads

## A Magyar Élet Kiadóhivatalának

Melbourne: P.O. Box 210, Caulfield, VIC 3162

Sydney: 22 Marinella St. Manly Vale, NSW 2093

## Megrendelem

A Magyar Életet ..... évre. Mellékelek S .....-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám), GST-vel együtt S 200.-

Félévre (25 szám), GST-vel együtt S 100.-

Külföld egy évre S 300.-, NZ S 250.-

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok

**új** előfizető vagyok

Név.....

Cím.....

Postcode.....